

Eötvös10



11. OLDAL
KÖZÖS ÜGYEINK

Esszencia-koncert a magyar kultúra napján

4-5. OLDAL FÓKUSZ

Terézvárosi jégkarnevál
a Városligetben



9. OLDAL KÖZÖS ÜGYEINK

A gettó felszabadítására
emlékeztek



Önkormányzati fogadóórák

Tisztségviselők

NÉV	TISZTSÉG	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
HASSAY ZSÓFIA	POLGÁRMESTER (és 1. evk.)	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
Simonffy Márta	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
dr. Bundula Csaba	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
Papp László	alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
dr. Mogyorósi Sándor	jegyző	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V/508.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7965-ös számon

Választókerületek képviselői

EVK.	NÉV	INTÉZMÉNY	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
2.	Hegyi András		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 315-4100-as számon
3.	Czuppon Zsolt	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden hónap 2. szerdája, előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 960-3361-es számon
4.	dr. Bundula Csaba	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7966-os számon
5.	Simonffy Márta	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-8938-as számon
6.	dr. Szili Kovács Tibor	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Előzetes időpont-egyeztetés a (06-1) 351-7967-es számon
7.	Lindmayer Viktor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 994-8402-es számon
8.	Császárné Csóka Ilona		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 206-7263-as számon
9.	Matokanovic Lília		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 578-4623-as számon
10.	Hatvani Csaba	Idősek Klubja Benczúr u. 35/c	Minden hónap 1. hétfőjén 17-től 19 óráig

Listán megválasztott képviselők

NÉV	INTÉZMÉNY NEVE ÉS CÍME	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
Dohány Gábor	Kmety Gy. u. 2. Mi Hazánk Mozgalom terézvárosi képviselői iroda	Minden páros héten csütörtökön 17-18 óra. Egyéb időpont egyeztetés alapján a +363 30-571-7214 számon és a dohany.gabor@mihazank.hu címen
Heltai László	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., I/104.	Minden csütörtökön 17.30-tól 19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés a (06-30) 751-8925-ös számon
Nyíri Gábor		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 501-8184-es számon
Wizer László Ernőné		Előzetes időpont-egyeztetés a (06-20) 919-0006-os számon

Országgyűlési képviselő

dr. Oláh Lajos Fogadóórákat tart a Teréz krt. 46. szám alatti irodájában bejelentkezés alapján, amelyet a +36 30 709 11-02 telefonszámon vagy a drolahlajos@dkp.hu e-mail címen lehet megtenni.

Közérdekű

Önálló rendőrkapitányság

Bp. VI., Szinyei Merse u. 4. Tel.: 461-8141

V.-VI.-VII. kerületi tűzoltóság

Bp. V., Gerlőczy u. 6. Tel.: 317-5233

Szakorvosi rendelőintézet

Bp. VII., Csengery u. 25. Tel.: 321-2200

ÁNTSZ

Bp. VI., Podmaniczky u. 27. Tel.: 301-5050

Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

VI.-VII. kerületi szervezete

Bp. VII., Erzsébet krt. 51. Tel.: 342-5835

Magyar Vöröskereszt

Bp. VII., Szövetség u. 17. Tel.: 342-2712

Terézvárosi Családsegítő Szolgálat

Bp. VI., Hegedű u. 7. Tel.: 322-0623

Terézvárosi Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona

Bp. VI., Podmaniczky u. 18. Tel.: 311-2230

Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Kft.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 332-3962

Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.

Bp. VI., Rózsa u. 81-83. Tel.: 3016-700

Főgáz észak-pesti szolgáltatási osztálya

Bp. XIII., Béke tér 9. Tel.: 462-6472, 465-6474

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Hatósági Osztály és hivatalvezetés

1063 Budapest, Szinyei Merse utca 4. Telefon: 473-2714, 473-2718 Ügyfélfogadási idő: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30, péntek 8.00–11.30

Budapest Főváros Kormányhivatala VI. kerületi Hivatala Kormányablak

1062 Budapest, Andrássy út 55. Telefon: 795-8690 Ügyfélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–17.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–14.00.

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös utca 3.

Központi telefonszámok: 342-0905, 342-0906, 342-0907, 342-0908, 342-0909. Ügyfélfogadás: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30, péntek 8.00–11.30

Belvárosi Katasztrófavédelmi Őrs

1052 Budapest, Gerlőczy utca 6.

Telefon: 459-2305

E-mail: 6.ker.pvkirendeltseg@katved.gov.hu

Az állandó bizottságok elnökeinek, tagjainak névjegyzéke

Pénzügyi és Jogi bizottság

Heltai László elnök, Czuppon Zoltán Zsolt alelnök, Hegyi András József, Lindmayer Viktor, dr. Szili Kovács Tibor, Polló Károlyné, Juhász Benedek, Onódi Ákos, Bartha Salima Szilvia

Városgazdálkodási és környezetvédelmi bizottság

Czuppon Zoltán Zsolt elnök, Matokanovic Lília alelnök, Császárné Csóka Ilona, Dohány Gábor, Lindmayer Viktor, Nyíri Gábor, Juhász Tímea, K. Nagy Imre, Takács Balázs

Humán bizottság

Császárné Csóka Ilona elnök, dr. Szili Kovács Tibor alelnök, Hegyi András József, Matokanovic Lília, Wizer László Ernőné, Mihályfi Mária, Bencsik Zoltán, Soós Andrea

Vágyik-e majd vissza valaki?

Ha a kultúra fontossága kerül szóba, gyakorta szokták idézni Winston Churchill, aki arra a felvetésre, hogy a háborúra való tekintettel csökkenteni kellene a kultúrára fordított pénzt, és inkább a hadikiadásokra fordítani, azt felelte, rendben, csak azt nem értem, hogy akkor miért háborúzunk. A magyar kultúra napjának környékén talán nem árt kicsit elgondolkodni a kultúráról, állapotáról és társadalmi presztízsről. Woody Allen Éjjelkor Párizsban című filmjének főszereplője egy kortárs amerikai forgatókönyvíró, aki megunta a sok pénzért végzett lélek nélküli munkát, mélységre vágyik, valódi írói kiteljesedésre. Úgy tekint az 1900-as évek elejének Párizsára, mint a kultúra igazi aranykorára, amely végleg elveszett, s ahova keserű nosztalgiával vágyik vissza. Egy este az éjjeli harangongás után megáll mellette egy autó, ő beszáll, és a jármű visszaviszi az időben az aranykorba, találkozik Fitzgeraldtal és a feleségével, Zeldával, Hemingwayvel, Picassóval, Dalíval, Buñuellel, csupa olyan művésszel, akiknek művei a személyisége részei, akikre felnéz. Találkozik ott egy hölgygel, Picasso egyik aktuális műsájával, beleszeret, és meglepve tapasztalja, hogy a lányban is nosztalgia lakik, visszavágyódás egy előbbi korb, Gauguin és Toulouse-Lautrec idejébe, mert ő onnan azt látja aranykornak. Ha napjainkra és a kultúrára gondolunk, ahhoz, hogy állapotát, társadalmi megbecsültségét be-
lőjük, elég feltenni egy kérdést: El tudjuk-e képzelni, hogy egyszer majd valaki aranykornak lássa és ide visszavágyjon?

BRÉM-NAGY FERENC

FOTÓPÁLYÁZAT A TERÉZVÁROS MAGAZINBAN



A hónap fotója címmel pályázatot hirdetünk. Örököse meg kedves kerületi helyét, pillanatát és küldje el nekünk (**Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös utca 3., fotopalyazat@terezvaros.hu**). A legjobb képeket közöljük és vásárlási utalvánnyal jutalmazzuk.

(A közléshez 300 dpi felbontású képekre van szükség.)

- 4-5. FÓKUSZ** Terézvárosi jégkarnevál a Városligetben
- 8. ÖNKORMÁNYZAT** Online ügyintézés az önkormányzat honlapján
- 9. KÖZÖS ÜGYEINK** A gettó felszabadítására emlékeztek
Megemlékezés a Dohány utcai zsinagógában
- 11. KÖZÖS ÜGYEINK** Esszencia-koncert a magyar kultúra napján
Kitüntették az Eötvös10 igazgatóját
- 12-13. MÚLTIDÉZŐ** Mándy Iván 100
- 14. MOZAIK** Zsidó-keresztény imaórát tartottak Terézvárosban
- 15. MOZAIK** Zeneakadémia: kamarazene, zongoraest
Születésnap
- 16-17. INTERJÚ** A zenénkkel igyekszünk üzenni a világnak
- 18. SZÍNHÁZ** Negyven év után: Maya az Operettszínházban
- 19. IRODALOM/KÖNYV** [Szepesi Attila] Ahogy van Női Robinson
Egy csodálatos Afrika-könyv
- 22. ÉTLAPOZÓ** Csak ránézésre remek
- 23. KONYHA** Főzzünk együtt krémleveseket
- 24. GYEREKVILÁG** Új gimnázium Terézvárosban
- 25. ÉLETMÓD** Útifűmaghéj, a kiváló rostforrás
- 26. APRÓHIRDETÉS/KERESZTREJTÉNY**
- 27. PROGRAMOK/HIRDETMÉNY**

6-7.

ÖNKORMÁNYZAT
Forrásmegosztás: több pénz kap a kerület

10-11.

KÖZÖS ÜGYEINK
Írott szóval: muravidéki alkotó könyvbemutatója

20-21.

SZÍNES TERÉZVÁROS
Lövölde tér

TERÉZVÁROS KÖZÉLETI, KULTURÁLIS ÉS ÉLETMÓDMAGAZIN

KIADÓ: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

FELELŐS SZERKESZTŐ: Brém-Nagy Ferenc

MUNKATÁRSÁK: Dobi Ágnes, Gajdács Emese, Steindl Gabi

SZERKESZTŐSÉG CÍME: 1067 Budapest, Eötvös utca 3.

E-MAIL: sajto@terezvaros.hu

NYOMDA: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft., Lajosmizse

FELELŐS VEZETŐ: Köves Béla ügyvezető igazgató **TERJESZTÉS:** Magyar Posta Zrt.

A HIRDETÉSEK FELADHATÓK A SAJTÓIRODÁN:

Telefon: 06 1/342-0905,

2451-es mellék

E-mail: sajto@terezvaros.hu

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció, hivatali nyitvatartási időben.



A Bea Ice Dance Team Sportegyesület növendékei tartottak jégtáncbemutatót

Terézvárosi jégkarnevál a Városligetben

Huszonhetedik alkalommal rendezte meg a Terézvárosi Kulturális Közhatalú Nonprofit Zrt. a Terézvárosi Testnevelőtanárok Munkaközösségének közreműködésével a Terézvárosi Jelmezes Jégkarnevált január 27-én a Városligeti Műjépgályán.

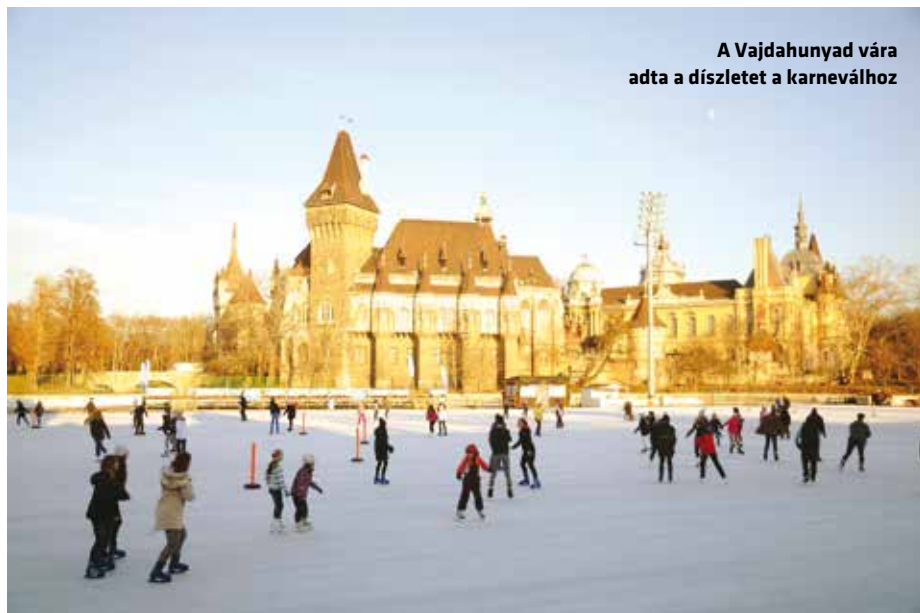
Verőfényes napsütésben, 10 fokos, tavaszi időben zajlott le az immár huszonhetedik jégkarnevál. A városligeti pálya jegét terézvárosi gyerekek népesítették be, akik ezúttal is ingyen csúszkálhattak a jégen. Öt általános és három középiskolából érkeztek diákok, de óvodások is részt vettek a vidám eseményen.

A programok között volt ügyességi és jelmezszereny, jégkorong, korcsolyaoktatás, floorball. Az eseményen kedvezményesen lehetett korcsolyát kölcsönözni.

Mielőtt a gyerekek benépesítették volna a jégfelületet, és a Vajdahunyad vára nyújtotta mesébe illő „díszlet” előtt



A Vajdahunyad vára adta a díszletet a karneválhoz



elkezdtek róni a köröket, Hassay Zsófia polgármester köszöntötte őket. Mint mondta, a kerületi gyermekrendezvények gyakori és közkedvelt helyszíne a Városliget, nemrég ingyenes cirkuszi előadásra invitálták a kicsiket, az állatok világnapján az állatkerti program várja a terézvárosiakat, most pedig a műjépgályát vehették birtokba az itt élő és tanuló fiatalok.

A polgármesteri köszöntő után jégtáncbemutató következett a Bea Ice Dance Team Sportegyesület növendékeinek előadásában. A program alatt a gyerekek forró teát és csokoládét kaptak.

NYÍRŐ PÉTER PÁL

En már nem először vagyok itt ezen a jégkarneválon, mert az iskolával már többször eljöttünk. Nagyon jól érzem magam, díjat is nyertünk az osztálytársaimmal együtt. Idén egy elég ijesztő maszkot vettem fel, ez passzolt ugyanis a fekete jelmezemhez.

HORVÁTH DORINA BOGLÁRKA

A Derkovits Gyula Általános Iskolából érkeztem és negyedik osztályos vagyok. Két osztálytársammal együtt választott ki minket a zsűri, ami nagyon jó érzés, mert barátok is vagyunk a másik két nyertessel. Én pingvinnek öltöztem, főleg azért, mert szerintem ez nagyon jól illik a téli hangulathoz.

POMOZI LUJZA

Nagyon jól érzem magam a jégkarneválon, mert a barátaimmal lehetek együtt és sportolni, mozogni is szeretek. Nagyon szép ez a városligeti pálya, de mi a Hunyadi téren is többször korszolyáztunk már az idén, az iskolával mentünk ki, és ott is szuperül éreztük magunkat.

KOVÁCS ÁDÁM

A Kölcsey Gimnázium tizenkettedikes diákja vagyok és közösségi szolgálat keretében vettem részt a Terézvárosi Jelmezes Jégkarneválon. A feladatunk a szervezők segítése volt, de még a zsűrizésben is szerepet kaptam. Ötletes jelmezeket vettek fel a gyerekek, nem volt könnyű választani közülük.



Óvodások is részt vettek a rendezvényen



Voltak ügyességi versenyek



Jégkorongozni is lehetett

Forrásmegosztás: több pénz

Rendkívüli ülést tartott a képviselő-testület január 22-én, ezen a képviselők megtárgyalták és véleményezték a fővárosi forrásmegosztásról szóló rendelettervezetet, elfogadták a polgármesteri hivatal tavalyi évről szóló beszámolót, a nemzeti dohányboltok tevékenységének átgon-
dolását és a szabadulósobákra vonatkozó jogszabályok kormányzati szinten történő megváltoztatását célzó előterjesztést.



Egyetértés a forrásmegosztásról

Elsőként a Fővárosi Önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat közösen megillető bevételek idei megosztásáról szóló rendelettervezetről tárgyaltak a képviselők, és határozatban mondták ki, hogy azzal egyetértenek.

Összességében elmondható, hogy a kerületi önkormányzatokat 132,2, a Fővárosi Önkormányzatot pedig 155,5 milliárd forint illeti meg a forrásmegosztásból. Terézváros részesedési aránya 2,516 százalék, ami 3 milliárd 327 millió 274 ezer forintot jelent. Mint azt Papp László alpolgármester elmondta, ez 340 millió forinttal több, mint az előző évben, és a kerület költségvetésében jelentős tételként szerepel. Terézváros az idén azért tudott nagyobb összeggel részesedni a forrásmegosztásból, mert a főváros-hoz a tervezettnél 11 százalékkal több iparűzésiadó-bevétel folyt be.

A forrásmegosztásra vonatkozó (2014-től bevezetett) módosítással a Fővárosi Önkormányzat és a kerületi önkormányzatok között megosztandó bevételeknek tekintendő a Fővárosi Önkormányzat által kivetett helyi adókból származó bevételén túl az ezekhez kapcsolódó bírságokból és pótlékokból beszedett bevétel is. Ezt a megosztandó bevételt csökkentik a Fővárosi Önkormányzatnál beszedett, a helyi adókkal kapcsolatban felmerült kiadások.

Azok az önkormányzatok, amelyek az idegenforgalmi adót maguk szedik be (összesen 16 kerület jelezte ezt), a főváros által beszedett idegenforgalmi adó összegéből nem részesülnek.

Beszámolt a polgármesteri hivatal

A képviselő-testület megismerte és elfogadta a polgármesteri hivatal 2018-ban elvégzett tevékenységéről szóló beszámolót. A dr. Mogorósi Sándor jegyző által előterjesztett anyagból kiderült, hogy milyen ügyekkel foglalkozik a polgármesteri hivatal, így részletesen bemutatja az egyes területek ügyszámait, valamint azon feladatokat, amelyek számszerű adattal nem mérhetők.

A kerületben 1598 üzlet működik, ebből 519 vendéglátóegység. Eltérő nyitvatartása 225 üzletnek van. A kereskedelmi hatóság 64 alkalommal, összesen 448 üzletet és szálláshelyet ellenőr-

zt kap a kerület

zött. Szociális és egészségügyi területen 7505 ügy volt folyamatban, ebből 2318 eseti támogatás, 652 lakhatási, 387 gyógyszer-, 1186 fűtéstámogatás témakörben.

Kezdeményezik a trafikokra vonatkozó szabályozás átgondolását

Terézváros önkormányzata egyetért az a kezdeményezéssel, amely a nemzeti dohányboltokra vonatkozó szabályozás módosítására irányul, azaz a jegyző hatásköre terjedjen ki a nemzeti dohányboltokban a dohánytermékeken kívül forgalmazott termékekre és egyes kérdésekben szakhatóságként járasson el, valamint az adott társasház kapjon beleszólási lehetőséget az engedélyeztetési eljárásba.

a dohányboltokra vonatkozó, országos szintű szabályozás különbözőségéből fakadó ellentmondások feloldását szolgálja, amellyel a versenytorzító hatás is kiküszöbölhető.

A lakossági panaszok nagy része abból adódik, hogy Terézvárosban is jellemző, hogy a nemzeti dohányboltok társasházak nem lakás céljára szolgáló helyiségeiben üzemelnek és szeszes italt is árúsítanak. Az itt élő tulajdonosok és bérlők pedig rendszeresen kifogásolják, hogy a dohányboltban szeszes italt vásárlók az italaikat az utcán fogyasztják el, ez pedig hangoskodással, szemeteléssel jár. A vásárlók szeszesital-fogyasztásához kapcsolódó lakossági panaszok a jegyzőhöz érkeznek, a panaszosok pedig a helyzeti érdemi kezelését várják el a polgármes-



Simonffy Márta
alpolgármester

körnek a nemzeti dohányboltokra való kiterjesztésével azonban az üzletek esetén bevált és eredményes hatósági eszközökkel lenne kikényszeríthető a szabályos működés.

Szén-monoxid-érzékelőt is kaphatnak a lakosok

Az önkormányzat kiemelten fontosnak tartja a kerületben élők biztonságát, ezt bizonyítja az is, hogy 2014 óta a lakóközösségek pályázhattak például kapufigyelőről rendszerre, szén-monoxid-érzékelőre és hevederzárakra. A lakástulajdonosok szintén pályázhattak az akár halált okozó balesetek megelőzését szolgáló berendezésekre, és most ezt még könnyebben elérhetővé teszik. A rendeletmódosítás eredményeként immár az önkormányzati tulajdonban lévő, nyílt égésterű gázkészülékekkel ellátott lakások bérlői alanyi jogon, míg mások a polgármester által rendszeresen kiírt pályázaton juthatnak a készülékekhez.

Ellenőrizni kell a szabadulósobákat!

A szűkebb környezet biztonsága mellett Terézváros önkormányzata kiemelt figyelmet fordít a kerületi lakosok, illetve az idelátogatók általános biztonságára is. Terézvárosban 16, manapság igen népszerű szórakozási formát biztosító szabadulósoba üzemel. A közelmúltban, Lengyelországban történt tüzeset (amelyben öt fiatal veszítette életét) ráirányította a figyelmet ezekre az egységekre. Ezért a polgármester javaslatára a képviselő-testület kormányzati szinten kezdeményezi a rájuk vonatkozó jogszabályok megváltoztatását.



Papp László és Bundula Csaba
alpolgármesterek

A most elfogadott javaslat egyrészt a dohányboltok működése miatt kialakult lakossági panaszok megfelelő kezelését, másrészt a kerületben érvényben lévő és

teri hivataltól. Kereskedelmi hatósági hatáskör hiányában azonban a panaszok alapját képező problémák hathatós orvoslása jelenleg nem lehetséges. E hatás-

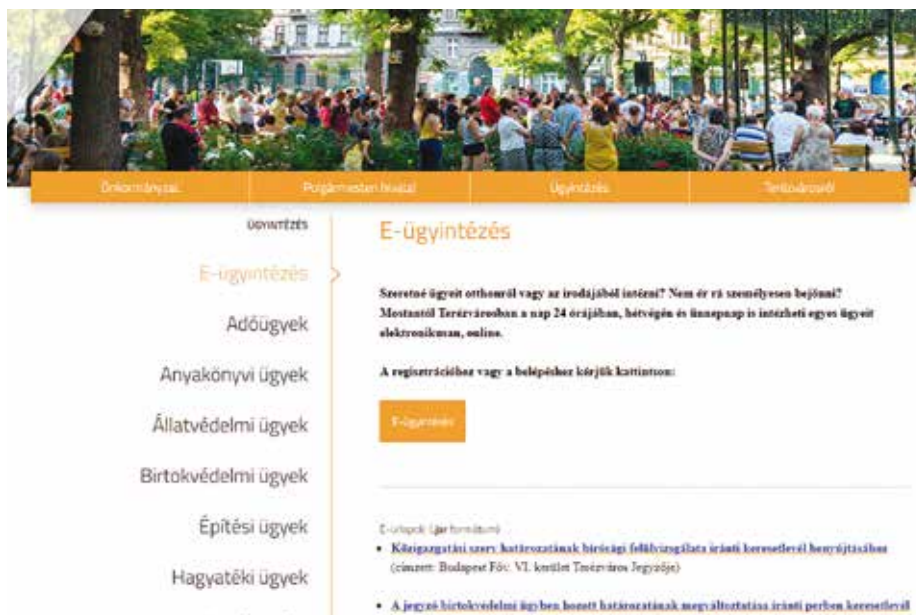
Online ügyintézés az önkormányzat honlapján

Terézvárosban a nap 24 órájában, hétvégén, ünnepnap és akár külföldről is intézheti egyes ügyeit online a www.terezvaros.hu oldalon. A teljesen elektronizált ügyintézt a legtöbb ügyfelet (magánszemélyeket, vállalkozókat) érintő adóügyi területen vezettük be. Az első hónapban már 300 ügyfél használta az ügyintézésnek ezt a 21. századi formáját.

Az elektronikus ügyintézéshez előzetes regisztráció szükséges a Terézvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján az Ügyintézés, E-ügyintézés alatt.

Ha az ügyfélnek van magyarorszag.hu ügyfélkapu-regisztrációja, akkor a regisztrációt egy lépésben otthonról el tudja végezni. Ha nincs magyarorszag.hu ügyfélkapu-regisztrációja, akkor egy alkalommal személyesen be kell fáradnia a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatára (Budapest, Eötvös u. 4.), ahol a beazonosítást követően a regisztrációt ügyintézőink elvégzik.

Regisztráció után az ügyfél az e-mail címére egy megerősítő e-mailt kap, amellyel visszaigazoljuk, hogy a regisz-



rációja létrejött, és ellenőrizzük, hogy a megadott címen az ügyfél tud-e e-maileket fogadni.

A jelenleg teljesen elektronikus úton intézhető ügyek: adóegyenleg lekérdezése, kapcsolatfelvétel, tájékoztatás kérése, építmény- és telekadó bevallása és befizetése, gépjárműadó befizetése, idegenforgalmi adó bevallása és befizetése.

Ezt követően adóügyeit már otthonról is nyomon követheti, hiszen az eljárási cselekményekről visszaigazolást kap. Otthonról bankkártyával, utalással fizetheti be esedékes adóját.

2019-ben olyan, szintén széles ügyfélkört érintő ügyek elektronikus intézését tervezi az önkormányzat, mint a közterület használati engedélyek kiadása, illetve a közterület használati díjak megfizetése.



MŰSZAKI ÁTADÁS. A felújítás előtt álló Jókai téren megtörtént az áthelyezett gáznyomás-szabályozó műszaki átadása. Képünkön Ringhoffer Gábor, a Nemzeti Közművek Hálózat műszaki ellenőre és dr. Németh Marianna, a terézvárosi polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályának vezetője.



FOLYTATÓDIK A CSARNOK FELÚJÍTÁSA. Az elmúlt napokban kezdődött el a Hunyadi téri vásárcsarnok felállványozása, s ezzel elkezdődött az épület felújításának 3. üteme, a homlokzat műemléki rekonstrukciója. A munkálatok ideje alatt a csarnok zavartalanul üzemel, az árusításban fennakadásra nem kell számítani.

A gettó felszabadítására emlékeztek

A mai napig nagyon aktuális a holokauszt egyik legalapvetőbb üzenete, hogy ember és ember között nem szabad gyűlöletet kelteni, nem lehet embertársunk létjogosultságát megkérdőjelezni – jelentette ki Oberlander Báruch rabbi, a Budapesti Ortodox Rabbinate és a Chábád Lubavics irányzat magyarországi vezetője a budapesti gettó felszabadulásának 74. évfordulója alkalmából, január 17-én tartott megemlékezésen.



Terézvárost Papp László alpolgármester képviselte

A Dohány utcában lévő emlékfalnál megtartott ünnepségen elsőként Molnár Andorné, Klári néni idézte fel az auschwitz-i koncentrációs táborban alig tizenhét esztendősen elszenvedett borzalmakat, a fekhelyek nélküli barakkban eltöltött hónapokat, az egész napos sorban állást, az állandó éhezést. Megrázó volt hallgatni, hogy milyen megváltást jelentett ehhez képest, amikor ezer társával egy fegyvergyárba hurcolták dolgozni, ugyanis valamelyest javult az ellátás, a szálláshelyükön priccsek is voltak, és a napi egy szelet kenyér helyett már valamilyen felismerhetetlen levest és hajában főtt krumplit is kaptak.

A 91 éves asszony indulatok nélkül, ténszerűen mondta el azt is, hogy szabadulása után, 1945. október 25-én, Magyarországra érkezésekor szembesült azzal, hogy a másik, javarészt idősekből és kisgyermekből álló csoportba sorolt három testvérét, édesanyját és nagymamáját nem jobb körülmények közé vitték, ahogyan azt ő mindvégig hitte, hanem a haláltáborba érkezésük napján kivégezték.

Oberlander Báruch rabbi, a Budapesti Ortodox Rabbinate és a Chábád Lubavics irányzat magyarországi vezetője beszédében hangsúlyozta: minden ilyen eseményre, történesre emlékezni kell. A holokauszt üzenetei közül a gyűlölet tilalmát emelte ki. Mint mondta: a véleménykülönbség semmiképp nem csaphat személyes gyűlöletbe. A szabadulás tanulságának nevezte, hogy az életet újra kell kezdeni. Szavai szerint nemcsak a pusztításra, de a zsidó hagyományokra, az életvitelre, szokásokra is emlékezni kell.

Szalay-Bobrovniczky Vince, a Miniszterelnökség civil és társadalmi kapcsolatokért felelős helyettes államtitkára az emlékezés mellett a szembenézés fontosságára hívta fel a figyelmet. „Ki kell mondanunk, hogy az akkori magyar kormány is felelős a zsidó honfitársaink deportálásáért és meggyilkolásáért” – jelentette ki. Hozzátette: erre nincs mentség.

Mint fogalmazott: az Alaptörvény biztosítékot jelent arra, hogy az emberi méltóság, az emberi jogok egyenlően és elidegeníthetetlenül illesse meg mindenkit. A közös jövőnkre nézve továbbra sem hagyhatjuk, hogy a nézeteltérések, véleménykülönbségek személyes gyűlöletté váljanak, amely lehetővé teszi a társadalmi kirekesztést.

Hangsúlyozta: Magyarországon továbbra is érvényesülni fog a zero tolerancia elve és gyakorlata az antiszemitizmus minden megnyilvánulása ellen. A kormány ezentúl is garantálja minden zsidó honfitársunk biztonságát, továbbá a zsidó közösség az elkövetkezendő időben is számíthat a kormány konstruktív együttműködésére, a közösségi és kulturális élet széles körű támogatására.

Az ünnepség végén Köves Slomó, a megemlékezést szervező Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség (EMIH) vezető rabbija mondott imát az áldozatokért, majd a jelenlévő diplomáciai testületek, civil szervezetek képviselői, az egykori áldozatok hozzátartozói, a VI. és VII. kerületi iskolákból érkezett diákok, Terézváros képviselőjében Papp László alpolgármester, Erzsébetváros nevében Vattamány Zsolt polgármester meggyújtották az emlékezés gyertyáit.



Megemlékezés a Dohány utcai zsinagógában

A budapesti gettó felszabadításának 74. évfordulója alkalmából tartottak megemlékezést január 18-án, a Dohány utcai zsinagógában.

Az imákkal, Zucker Immánuel főkantór énekével, Dobszay Péter orgonaművész játékával kísért és a Dohány utcai zsinagóga kórusának közreműködésével lezajlott eseményen Ács Tamás, a Budapesti Zsidó Hitközség (BZSH) elnöke emlékeztetett arra, hogy 74 évvel ezelőtt a teljes vagyon- és jogfosztás mellett az emberségükben végtelenségig megalázott, a legalapvetőbb emberi szükségleteiktől is megvont pesti zsidóság naponta küzdött az életéért. Az élelmiszer, a gyógyszer és az ivóvíz hiánya nem kímélte az idős és beteg embereket, a gyermekeket. Az elhunytak holttesteit borították 1944 decemberében, 1945 januárjában a Kazinczy utca 40. szám alatti rituális fürdőt, a Klauzál teret és a Dohány utcai zsinagóga fagyos udvarát. „Azt kívánom, hogy soha többet ne nyerjen teret ebben az országban, de a világban sem az olyan eszme, amely egyes polgárokat pusztán vallásuk, származásuk, de akár bőruk színe alapján kirekeszt, vagy fizikai korlátozásuk céljából táborokba, vagy falakkal körülvett gettóba kényszerít” – mondta Ács Tamás.

Takács Szabolcs, a Miniszterelnökség uniós ügyekért felelős államtitkára úgy fogalmazott, a pusztán zsidóságuk miatt meggyilkolt honfitársaink tragédiája az egyik leg súlyosabb teher nemzetünk történelmében, amelyet soha nem feledhetünk. A múlt borzalmaira és a feledésre azonban semmi sem szolgálhat mentségül, a vészidőszak emlékezete közös felelősségünk és soha el nem felejthető örökségünk.

A megemlékezés a gyászoló kaddisának elmondásával, koszorúzással, emlékműcsesek meggyújtásával és az emlékezés köveinek elhelyezésével zárult a Wesselényi utcában. Az eseményen Terézváros önkormányzatát Papp László alpolgármester képviselte.

Írott szóval: muravidéki alkotó könyv

A magyar kultúra napjához kapcsolódva rendezték meg azt a könyvbemutatót az Eötvös10-ben január 23-án, amelynek vendége Bence Lajos költő, irodalomtörténész, újságíró volt, aki a muravidéki magyarság irodalomtörténetéről írt könyvét mutatta be a terézvárosiaknak.

A kerületi kulturális színtér pinceklubját megtöltő közönséget elsőként Hassay Zsófia polgármester üdvözölte, aki meleg szavakkal köszöntötte a vendégeket, majd megindokolta, miért is éppen Bence Lajost hívták maguk közé a terézvárosiak a magyar kultúra napja alkalmából: „Kitűnő választásnak és lehetőségnek érzem, hogy a magyar kultúra napján egy olyan közösség nyelvi, érzelmi és gondolati közegébe nyithatunk bebocsátást, amely bár tősgyökeresen magyar, az anyaországban mégsem eléggé ismert, minthogy – meglátásom szerint – a mai napig nem irányul rá az erdélyi, a felvidéki vonzáshoz hasonlatos, elégséges figyelem. Pedig elmondható, hogy a Muravidék és központja, Lendva évszázadokon át a magyar szellemi élet egyik központja volt és az is maradt. Bence Lajos az e táj képviselte irodalmat, sajtót, művészetet, művelődéstörténetet, tudományt és emberiséget őrzi, gyarapítja és kutatja” – méltatta a polgármester a szerzőt. Mint mondta, ő a „megtartás harcosa”, aki írott szóval küzd a megmaradásért.

A következőkben Halász Albert lendvai költő, néprajzos Alsólendva kulturális éle-



tének gyökereiig vezette vissza a közönséget. Megtudhattuk tőle, hogy Szlovénia, illetve az egykori Jugoszlávia területének első, nyomtatott könyve is e tájon született. Kultsár György prédikátor magyar nyelven íródott műveit 1573-ban nyomtatták ki a lendvai várban. Az első sajtótermék a második világháború után jelent meg, ez volt a Népújság, ami jelenleg is él, mellette televízió és rádió is közvetíti a térség híreit. Ezek története is szerepel Bence Lajos most bemutatott könyvében.

Szemes Péter irodalomtörténész, kritikus egy korábbi írásában így jellemezte Bence Lajost: „Aki nem csupán kultúrateremtőként, a »hírek szerelmeseként«, vagy költői teljesítményével ért a szellem helyi ösvényét megszabó (Kultsár György)

nyomába, de tudományos dolgozataival, s a testvérműzsák koszorúsait ugyancsak számba vevő, érzékeny elemzőként el is hagyta már az útszéli kereszthez támasztott, gazdáját vesztett vándorbotot. Azt pedig külön öröm látni, hogy immár mások és másfelől is elindultak és kitartóan haladnak az úton.

Mindez azért különösen fontos, és ezt nem győzhetjük elégszer hangsúlyozni, üzenve haza, az anyaország felé: mert minden itt fogant könyv tett, minden írás (és bármilyen más, a maga területén értékkel bíró alkotás!) életjel, szívdobbanás. Azt mutatja, hogy él még a magyar szó, ver még a magyar szív a Muravidéken. S míg ilyenek születnek, nem veszik el a megmaradás reménye.”

A sorok írója, Szemes Péter a terézvárosi könyvbemutatón is elismeréssel szólt Bence Lajosról, akiről egyebek között megtudtuk, hogy 1956-ban született, s bár Budapesten, az Eötvös Loránd Tudományegyetemen diplomázott, tanára, Czine Mihály azzal az útravalóval látta el, hogy neki nem Pesten, hanem otthon, a Muravidéken kell dolgoznia, őriznie a magyar kultúrát. Ennek a tevékenységnek az egyik szép összefoglalója az Írott szóval címet viselő könyv, amely a tavalyi könyvhéten jelent meg.

A szerző, Bence Lajos sok személyes gondolattal ajándékozta meg ezen az estén a terézvárosi közönséget. Elárulta, hogy – talán születési dátuma okán – úgy érzi, ami 1956-ban történt, az mind az „övé”. Több versében is megemlékezik a forradalom-



Hassay Zsófia
polgármester
köszöntötte az est
résztevőit

vbemutatója



BENCE LAJOS

költő, tanulmányíró, publicista,
pedagógus, szerkesztő

Parasztcsaládban született Göntérházán, 1956. július 1-jén. Az általános iskolát szülőhelyén, a fémipari szaktechnikumot 1975-ben Lendván végezte, a magyartanári oklevelet 1981-ben a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetemen szerezte. 1994-ben Budapesten bölcsészdoktori fokozatot nyert irodalomtudományból. 1981–1990 között középiskolai tanár Lendván, 1990–1992 között a Hidak című nemzeti tévéműsor szerkesztője volt a Szlovén Televíziónál. 1991–1997 között a Maribori Egyetem Magyar Tanszékén tanársegéd, docens. 1997-től a Népújság főszerkesztője, s a Magyar Nemzetiségi Tájékoztatási Intézet igazgatója. Főbb művei: Szíves szívtelen (versek, 1981), Lételelet (versek, 1989), Napraforgó-papagáj (gyermekversek – versgyermek, 1991), Ráolvasások (válogatott és új versek, 2000), Írott szóval a megmaradásért – a szlovéniai magyarság 70 éve (1994, 1996), Hazatérítő versek – 1996–2006 (2006), Írott szóval (esszék, tanulmányok, 2018).

ról. Magyarsága miatt az sem volt kérdés, hogy amint lehetősége adódott, visszaszeresse állampolgárságát. Ő volt az, aki 1994-ben újraszervezte a Népújság szerkesztőségét, ezzel biztosítva, hogy a magyarság ne maradjon igényes, hiteles sajtó nélkül.

A könyvbemutató végén a szerző dedikálta a könyveket és kötetlenül elbeszélgetett a bemutatóra érkezett terézvárosiakkal.

Esszencia-koncert a magyar kultúra napján

Az Esszencia zenekar fergeteges koncertjével ünnepelték a terézvárosiak a kultúra napját január 22-én, az Eötvös10-ben.

A magyar kultúra napját 1989 óta ünnepeljük meg január 22-én, annak emlékére, hogy Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon tisztázta le Csekén a Himnusz kéziratát. A terézvárosiak a kultúra kerületi központjában, az Eötvös10 nagytermében egy izgalmas, szórakoztató esemény részesei lehettek a nagyszerű zenészeknek köszönhetően.

A rendezvény elején a kivetítőn nemzetünk egyik legnagyobb színésze, Terézváros 2018-as posztumusz díszpolgára, Darvas Iván jelent meg, az ő előadásában hall-

gathatta meg a közönség Kölcsey költeményét, majd az Esszencia zenekar lépett a színpadra. A Csík János által alapított formáció nem hasonlítható más, hagyományos népzenei játszó zenekarokhoz. Tagjai kiforrott, egyénenként már elismert előadó- és zeneművészek. Koncertjeiknek különleges atmoszférája van. Zenéjük elgondolkodtat, kikapcsol, felszabadít. Közönségük számára minden koncert maga egy ünnep, és ez így volt január 22-én, az Eötvös10-ben is. A nézők a koncert végén vastappsal jutalmazta a művészeket: Lakatos Róbertet, Balogh Kálmánt, Bognár Szilviát, Kunos Tamást, Kovács Gergőt, Bognár Andrást és a zenekar alapítóját, Csík Jánost. (A vele készült interjúunk lapunk 16–17. oldalán olvasható.)



Az Esszencia zenekar

Kitüntették az Eötvös10 igazgatóját

Kóta-díjat kapott Bökönyi Anikó, az Eötvös10 vezetője, a Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgatója.

A magyar kultúra napja alkalmából átadták a Magyar Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Szövetsége (Kóta) díjait a nem hivatásos kórus-, zenekari és népzenei élet kiemelkedő képviselőinek és támogatóinak.

A mecénás kategória díjazottja lett Bökönyi Anikó, az Eötvös10 vezetője, Czibány Sándor, Alsópáhok polgármestere, Matyi István mezőgazdász, Békés-Tarhos és Mézes Rudolf, a Csemadok galántai szervezetének vezetője.



Bökönyi Anikó az elismerést azért kapta, mert támogatja a kórusos rendezvényeket, minden esetben helyszínt ad az Ének-lő Ifjúság kerületi rendezvényeihez. Emellett azokat a kórusokat, amelyek részt vettek az utóbbi programokon, jutalomkirándulásban részesítette, így mintegy 200 gyermek élvezhette a kórusmunkáért járó utazást.

Mándy Iván 100

December 23-án emlékeztünk meg Mándy Iván születésének 100. évfordulójáról. Szinte mindannyian láttuk a Régi idők fociját, olvastuk a Csutak-könyveket, sokan szerettük novelláit, néhányan még színészként is emlékszünk rá... De nagyon kevesen tudjuk, hogy Terézvárosban – a Gyár utca (ma Jókai utca) 1.-ben született, ott töltötte gyermekkorának első éveit.

Az Iván nevet édesapja kedvenc írója, Turgenyev után kapta, ám egyik barátjuk felháborodására, „Egy magyar gyereket hogy lehet Ivánnak nevezni?! – a baráti körben Jancsinak hívták. Édesapja Mándy Gyula életművész és újságíró volt, aki az Abbázia Kávéházban, ami az Oktogonon, a mai K&H Bank helyén volt, töltötte napjainak jelentős részét. Közben a Népszavában, az Esti kurírban jelentek meg cikkei, de verseit olvashatták Kiss József A hét című folyóiratában és Kasák Lajos Új idők című lapjában. Édesanyja, Alfay Ilona tanítóképzőt végzett, majd házasságuk felbomlása után tisztviselőként dolgozott a Fiumei úti Társadalombiztosítási Intézetben. A szülők válását követően Iván bohém természetű apjával maradt. Hamar megismerte az otthontalanságot, a kávéházak, szállodák és mozik világát. Ezek a korai élmények egész életét, írói munkásságát meghatározták. A szállodai korszak zaklatott éveiről Francia kulcs című regényében ír.

Az állandó költözések miatt több iskolában is megfordult, a Lónyay utcai, később a Madách Gimnáziumba járt, ahonnan végül kimaradt. Később erről így ír: „...mikor kiléptem abba az esős délutánba, azt mondtam, nem megyek holnap iskolába. Egyáltalán nem megyek iskolába. Apám rögtön azt mondta: jó, persze hogy nem mész. – Én valószínűleg író leszek, mondtam. – Te író vagy! – Nagyon fontos, hogy legyen valaki, aki hisz az emberben.”

Tizenöt éves korától írt. 1937-ben a Magyarság című lap közölte Bogár című első novelláját. Első könyvét 1943-ban adták ki, címe A csöszház. A háború alatt sporttudósítói munkát végzett, a katonai szolgálatot így tudta kikerülni. A háború után az Újhold című folyóiratban publikált, amelynek társszerkesztője is volt. 1946-ban novellapályázatot nyert, 1948-ban megkapta a Baumgarten-díjat. 1949-ig öt könyve (A csöszház, Az enyedi diák, A huszonegyedik utca, Francia kulcs,

Vendégek a palackban) jelent meg, onnantól azonban – mint a rendszer kívülállója – hallgatásra kényszerült. Polgári viselkedésével, erkölcsi tartásával valóban kívülálló volt, egy letűnt kor értékeit képviselő jelenség. Megélhetéséért vidéken tartott irodalmi előadásokat, filmklubok bevezető ismertetőit, és a Magyar Rádióban megtűrt dramaturgként mások írásain dolgozott, míg a sajátjait nem publikálhatta. Egy ideig a hallgató írók körébe tartozott. Ahogy lágyult a diktatúra, 1959-től kiadták az írásait. Apjához hasonló, otthontalan életét lezárva 1967-ben kötött házasságot dr. Simon Judit orvossal, aki nyugalmas, békés otthont teremtett számára. „Ő a legjobb, ami történt velem az életben” – mondta Juditól barátjának, Kaló Flóriánnak.

Népszerűsége nőtt, olvasói és szakmai körökben egyaránt. 1969-ben József Attila-díjjal ismerték el munkásságát, de a hallgatás éveiről szóló Előadók, társszerzők című könyve csak 1970-ben jelenhetett meg. 1972-ben látott napvilágot apakönyve, a Mi az, öreg?, amelyben apjához, apjáról, családjáról ír, és amely Esterházy Péter Harmonia caelestisét is inspirálta.

Írásaiból filmek is születtek, amelyeknek dramaturgja is ő volt – hála a rádióban eltöltött éveknek, ezt nem csak szívesen, rutinosan is csinálta. A jelentősebbek: 1961-ben a Csutak és a szürke ló (rendező: Várkonyi Zoltán), 1972-ben a Lányarcok tükörben (rendező: Bán Róbert), 1973-ban a Régi idők focija (rende-



ző: Sándor Pál), 1974-ben A locsolókocsi (rendező: Kézdi-Kovács Zsolt), 1977-ben a Csutak a mikrofon előtt (rendező: Katkics Ilona), 1979-ben a Szabadíts meg a gonosztól (rendező: Sándor Pál).

Színészként is megjelent a vásznon a Tűzoltó utca 25. (rendező: Szabó István) és a Szerelmesfilm (rendező: Szabó István) jeleneteiben. Egy musicalt is írt Mélyvíz címmel.

Szerette a mozit (Zsámboki mozija, Régi idők mozija), a filmeket, különösen a némafilmeket, Buster Keatont, a színházat (Álom a színházról), a futballpályák, a tribünök életét, az FTC-t (Régi idők focija), a strandok, és uszodák világát (Strandok, uszodák, Lány az uszodából), a pesti kávéházakat, a preszszókávé – persze tej és cukor nélkül...

Kora délelőtt betért a Lukács cukrászdába, az Andrássy út 70.-be, ahol haláláig törzsasztala volt: „...ott rengeteget dolgoztam. Az ablak mellett az utolsó előtti asztal volt az enyém”. Egyedül ücsörgött a kávé mellett, figyelte az embereket, beszélgetett a felszolgálókkal. Kis cédulákra írta közben a gondolatait. Aztán átsétált ebédelni az Oktogonra a Savoyba vagy az Abbáziába (bár volt, hogy a Lidóban ebédel), majd az idén 120 éves Művész kávézó következett az Andrássy út 29.-ben. Visszajárt gyerekkorának helyszíneire, pedig negyven évig a Teleki tér, a Fiumei út, a Mátyás tér környékén lakott. Jól ismerte a kisemberek életét. És szerette őket. Szerette Pestet, a pesti utcákat, a házakat, udvarokat, ecetfákat; a gangokat, a lépcsőházakat, ezek voltak az ő tájai (Tájak, az én tájaim, Budapesti legendák).

A városi ember magánya, szorongásai gyakran tükröződnek alkotásaiban. A tárgyak, a villamosok, a bútorok, a falak mint valóságos élőlények léteznek írásaiban. A határok elmosódnak, a fantázia és a realitás, az álom és a valóság világa keveredik egymásban.



A hajdani Tinódi Filmszínház előtt a Nagymező utcában

FOTÓK: FORTEPAN



Ötvenes éveiben már számos elismerésben részesült, 70 éves korában a legjelentősebb magyar novellistaként, a novella megújítójaként tartották számon, 1988-ban Kossuth-díjat kapott.

A rendszerváltás után egyik párthoz sem csatlakozott. 1989-től a Réz Ádám által szerkesztett Holmi című folyóirat szerkesztőbizottsági tagjaként tevékenykedett, 1992-től a Széchenyi Irodalmi és Művészeti Akadémia alapító tagja, elnöke lett. 1992-ben Budapest díszpolgárává választották.

1995. október 5-én a Titanic filmfesztivál nyitóestjén Buster Keaton filmjeit nézte meg a Toldi moziban. „Bustert látni és meghalni” – mondta a vetítés után, majd hazatérve nyugovóra tért és nem ébredt fel többé. Október 6-án halt meg a Batthyány-örökmécsesre néző otthonában. Az ünnep csendje és az égő mécsesek búcsúztak tőle...

HASZPRA ÉVA



Jelenet a Szerelmesfilm című filmből (rendező: Szabó István)



Jelenet a Régi idők focija című filmből (rendező: Sándor Pál)

Zsidó–keresztény imaórát tartottak Terézvárosban

Isten az embert saját képmására teremtette, így amikor egymásra nézünk, Isten képmását kell látnunk – mondta Frölich Róbert, a Dohány utcai zsinagóga főrabbija január 27-én, az ökumenikus imahetet záró zsidó–keresztény imaórán az Avilai Nagy Szent Teréz-templomban.

Az ökumenikus imahetet lezáró zsidó–keresztény imaórát 2012 óta szervezi a Keresztény–Zsidó Társaság és az Avilai Nagy Szent Teréz-plébánia. Az idei alkalom elején a hagyományokhoz híven Horváth Zoltán plébános köszöntötte az egyházak vezetőit és a híveket. A szertartást Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom–budapesti érsek és Frölich Róbert, a Dohány utcai zsinagóga főrabbija vezette, a keresztény felekezetek képviselői imával szolgáltak.

Isten kinyilatkoztatott igazságát követnünk kell a saját életünkben, de el kell vinnünk a többi emberhez is, hogy az ő számukra is reménység és áldás fakadjon belőle. Ha pedig mindez így van, akkor az élet nagyon sok te-



rületén tudjuk ugyanazt képviselni és tudjuk közvetíteni a saját fáradásainkkal is a Mindenható szeretetét – mondta Erdő Péter.

Frölich Róbert a tízparancsolatot magyarázva rámutatott: Isten a tízparancsolaton keresztül arra tanít, „hogyan egyek vagyunk, egyként hordozzuk képmását, és ahogy őt szeretjük, úgy kellene szeretnünk egymást is”.

Az ígéretek követőin a keresztény felekezetek képviselői adtak hálát az Úrnak az együttlért, imádkoztak az egységért, a megbékélésért és emlékeztek a holokauszt áldozataira.

Az imaóra lezárásaként Frölich Róbert héber nyelven adott áldást, Erdő Péter bíboros pedig az ároni áldással búcsúzott el a hívektől.

FORRÁS: MTI, MACYAR KURIR

FOTÓPÁLYÁZAT A TERÉZVÁROS MAGAZINBAN

A HÓNAP FOTÓJA



Bárdos Tamás Advent a Hunyadi téren című képe.

A pályázat havi nyertese vásárlási utalványt kap, amelyet postai úton juttatunk el neki.

FELHÍVÁS NYUGDÍJAS PEDAGÓGUSOKNAK

A felsőoktatási intézmények minden évben – kérelem alapján – díszoklevelet adományoznak azoknak a pedagógusoknak, akik óvónői, tanítói és/vagy tanári diplomájukat 50 (arany), 60 (gyémánt), 65 (vas) vagy 70 (rubin) évvel ezelőtt szereztek, és akik az oklevél megszerzését követően legalább 30 évet pedagóguspályán töltöttek.

A polgármester a pedagógusnap alkalmából rendezett ünnepségen köszönti a kitüntetetteket.

Díszoklevél iránti kérelmet

2019. februárban

azok a nyugdíjas pedagógusok nyújthatnak be a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán (1067 Budapest, Eötvös u. 4.), akik a kerületünkben élnek, illetve dolgoztak.

Benyújtandó iratok:

Aranydiploma esetén:

- kérelem
- szakmai önéletrajz (munkahelyek megnevezése évszámmal együtt)
- munkakönyv másolata
- oklevél (eredeti bemutatása)
- adatlap (az ügyfélszolgálaton beszerezhető/honlapról letölthető)

Gyémánt-, vas- és rubindiploma esetén:

- kérelem
- korábban kapott díszoklevél (eredeti bemutatása)
- adatlap (az ügyfélszolgálaton beszerezhető/honlapról letölthető)
- aki Terézvárosban első alkalommal kéri a díszoklevelet, a munkakönyve és az oklevele másolatát is mellékelje

További információ kérhető a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztályán (tel.: 342-7582).

Zeneakadémia: kamarazene, zongoraest

Az év első hónapjában igen gazdag program várta a zenerajongókra a Zeneakadémia Solti termében, de február eleje is egy szép zongoraesttel indul.

Az idén is különleges előadások voltak a már hagyományossá vált Operavizsga Fesztiválon. Január 18-án a Genfi Zeneművészeti Főiskola egy ritkán játszott darabot, a francia barokk operaszerző, André Campra egyik korai művét, a Velenicei karnevált mutatta be. Két nappal később, a Ljubljana Zeneakadémia ifjú művészei az „operavizsgán” öt frissen komponált, 15 perces minioperát adtak elő.

A magyar kultúra napján, január 22-én a táncot, az éneket, a prózai megszólalásokat és a látványos színpadi hatásokat elegyítő, Purcell Artúr király című remekműve szó-

lalt meg Paul McCreesh avatott irányítása alatt. Január 24–25-én pedig Schumann vonós- és zongoranégyese, valamint zongoraötöse hangzott el.

Február 3-án, este 7-kor, szintén a Zeneakadémia Solti termében, Kiss Péter zongoraestjében gyönyörködhetünk. A zongoraművész szakmai életében a koncertezés és a tanítás közötti egyensúlyra törekszik. Évek óta kamaratanár a Zeneakadémián, közben rendszeres szereplője a hazai és nemzetközi hangversenypódiumoknak. Háromszor nyert Fischer Annie előadói ösztöndíjat, 2011-ben a kortárs magyar zene népszerűsítéséért Artisjus Díjjal, 2015-ben pedig előadóművészi sikereinek elismeréseként Junior Prima Díjjal tüntették ki.

(TEMESI)



Zeneakadémia, Solti terem

Születésnap



ULRICH FERENC JÓZSEFNÉ Kilencvenedik születésnapja alkalmából köszöntötte Simonffy Márta, Terézváros alpolgármestere Ulrich Ferenc Józsefnét, Klári néni a Vázsonyi Vilmos Idősek Otthonának különtermében. A születésnap köszöntésén ott volt Klári néni családja, lánya, egyik unokája és az unokaöccse. Természetesen az otthon munkatársai is készültek az ünnepségre, a hatvanas évekből való kedvenc dalaival, egy Kányádi Sándor-verssel és virággal köszöntötték születésnapján az idős hölgyet. A koccintás és a torta felvágása után megtudtuk, hogy Klári néni Zala megyéből költözött fel Budapestre már több mint hatvan éve, és műszaki rajzolóként dolgozott. Őt esztendeje lakója a Vázsonyi Vilmos Idősek Otthonának, kedvenc elfoglaltsága a varrás és a horgolás. A jeles évforduló alkalmából az alpolgármester az ajándékok mellett átadta az ünnepeltnek Orbán Viktor miniszterelnök köszöntőlevelét és Hassay Zsófia polgármester oklevelét.

KÉPVISELŐK ÉS KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

A körzeti megbízottak fogadóóráikon telefonos egyeztetés alapján a megbeszéltek szerint fogadják a lakosokat.

1. számú választókörzet, képviselő: Hassay Zsófia. Körzeti megbízott: Fábián József r. törzsszűrmester, VI/1. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének szerdai napján 10.00–12.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Helye: Bp. VI. kerület, Dessewffy u. 26/B, kmb.-iroda. Telefon: 06 1 461-8141 /46-137, mobiltelefon: +36 70 489-3499.

2. számú választókörzet, képviselő: Hegyi András. Körzeti megbízott: Kaszab Dávid r. törzsszűrmester, VI/2. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének szerdai napján 10.00–12.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Helye: Bp. VI. kerület, Dessewffy u. 26/B, kmb.-iroda. Telefon: 06 1 461-8141 /46-137, mobiltelefon: +36 70 489-3501.

3. számú választókörzet, képviselő: Czuppon Zsolt. Körzeti megbízott: Miklósi László r. főtörzsszűrmester, VI/3. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének szerdai napján 14.00–16.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 /46-143, mobiltelefon: +36 70 489-3503.

4. számú választókörzet, képviselő: dr. Bundula Csaba. Körzeti megbízott: Való Tamás r. törzsszűrmester, VI/4. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének szerdai napján 12.00–14.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 /46-141, mobiltelefon: +36 70 489-3505.

5. számú választókörzet, képviselő: Simonffy Márta. Körzeti megbízott: Deczki Gerő r. törzsszűrmester, VI/5. kmb. Fogadóóra: minden hónap harmadik hetének keddi napján 13.00–15.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 /46-144, mobiltelefon: +36 70 489-3507.

6. számú választókörzet, képviselő: dr. Szili Kovács Tibor. Körzeti megbízott: Elter István r. főtörzsszűrmester, VI/6. kmb. Fogadóóra: minden hónap első szerdai napján 13.00–15.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 /46-141, mobiltelefon: +36 70 489-3509.

7. számú választókörzet, képviselő: Lindmayer Viktor. Körzeti megbízott: Gyenei Ákos r. törzsszűrmester, VI/7. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének hétfő napján 17.00–19.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 /46-143, mobiltelefon: +36 70 489-3511.

8. számú választókörzet, képviselő: Császárné Csóka Ilona. Körzeti megbízott: Hornok László r. törzsszűrmester, VI/9. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének szerdai napján 13.00–15.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: +36 1 461-8141 /46-141, mobiltelefon: 06 70 489-3413.

9. számú választókörzet, képviselő: Matokanovic Lúdia. Körzeti megbízott: Hídeg Roland címzetes r. törzsszűrmester, VI/9. kmb. Fogadóóra: minden hónap második hetének pénteki napján 14.00–16.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Helye: Bp. VI. kerület, Hunyadi tér 15. szám alatti kmb.-iroda. Telefon: 06 1 461-8141 /46-141 mobiltelefon: +36 70 489-3414.

10. számú választókörzet, képviselő: Hatvani Csaba. Körzeti megbízott: Böör-Gál Kitti r. törzsszűrmester VI/10. kmb. Fogadóóra: minden hónap első hetének szerdai napján 10.00–12.00 óra között. Telefonos egyeztetés alapján megbeszéltek szerint. Telefon: 06 1 461-8141 /46-141, mobiltelefon: +36 70 396-2010.

A zenénkkel igyekszünk ü

Járja az országot, fellépésről fellépésre vándorol, és rendszeresen útba ejti a fővárost, azon belül is Terézvárost, ahol legutóbb, január 22-én, az Eötvös10-ben lépett fel, a magyar kultúra napja alkalmából. Csík János és zenésztársai ezúttal is telt ház előtt dobogtatták meg muzsikájukkal a szíveket, jutalmuk hosszas vastaps volt. Az Esszencia című koncert más volt, mint amit megszoktunk tőle, illetve a róla elnevezett Csík Zenekartól.

– Ismerve a pályafutását, szinte minden évben, minden alkalommal igyekszik valami újat adni zenésztársaival, meglepni a nézőket. Miért törekszik az újra, a másra?

– Mert valom, hogy bizonyos időközönként meg kell újulni. Minden év más, bővül a repertoár, és a közönségnek is jó, ha valami újat adunk, amellet, hogy természetesen felcsendülnek a régi ismert, kimaradhatatlan számok is. Például nemzeti ünnepeinken, főleg a március 15-i eseményeken régi katonadalokat, verbunkosokat is játszottunk, játszottunk, és legalább öt-hat olyan számot is, egy szép összeállítást, amelyek Erdélyből, Ördögösfüzesről valók. Itt, az Eötvös10-ben, az Esszencia című koncerten pedig teljesen új hangot ütöttünk meg társaimmal: Lakatos Róberttel, Balogh Kálmánnal, Bognár Szilviával, Kovács Gergővel, Bognár Andrásval és Kunos Tamással. Különben ez utóbbival, régi cimborámmal és barátommal hoztuk létre ezt a formációt, új projektet, amely népzenei alapokon nyugszik, de könnyedebb hangvételű, azaz könnyűzenei dallamokkal is fűszerezzük műsorunkat, amelyben jelen van a népzene kívül a klasszikus zene és a dzsessz, de a vers is.

– Hogyan fogadja a közönség ezt az egyveleget?

– Nagyon jól, általában vastappsal jutalmazták. Az Eötvös10-ben is így volt, de most megyünk Dunaföldvárra, remélem, ott sem marad el a siker. Különben az improvizáció is szerepet kap ebben az esszenciában.

– Ha ez más felállású együttes, mint a Csík Zenekar, amelyik tavaly ünnepelte megalakulásának harmincadik évfordulóját, nem „féltékeny” az új felállásra és hangzásra? Ezek szerint mostanában kicsit pihen a Csík együttes?

– Nem is kicsit. Hónapokig nem lépünk fel ezen a néven, májusig biztosan szabadságon leszünk, azaz kipihenjük az elmúlt éveket

nagy hajtását. Alkotói szünetet tartunk, afféle feltöltődési időszakot élünk, de májustól újra beindul a Csík-gépezet.

– Hogy bírják ki ilyen hosszú ideig az eredeti Csík-zene nélkül?

– Jól. Láthatja, most is itt vagyunk, élünk, virulunk, játszunk – igaz, más stílusban – és közben töltődünk. Nem olyan rossz ez, néha szükség van a csendesebb időszakra is.

– Ha már az erdélyi Ördögösfüzeszt említette, ahonnan szép dalokkal tértek haza, máshová is járnak dalokat gyűjteni?

– Sajnos nem, pedig igyekszünk évente legalább egyszer eljutni például Erdélybe, ami nagyon fontos helyszíne életünknek, és ahol mindig szeretettel fogadnak bennünket. Nemrég Kalotaszegen, Gyálu községben jártunk egy fesztiválon, onnan se jöttünk haza üres kézzel. Korábban valóban inkább zenét gyűjtöttünk Erdélyben, de mostanában elsősorban koncertezni járunk oda. Ha ott vagyunk, mindig feltöltődünk, másféle lelki telítettségbe kerülünk.

– S ha Amerikában járnak a kint élő magyaroknál?

– Ott is feltöltődünk, de másként. Szintén nemrég, Los Angelesben és Washingtonban léptünk fel telt házak előtt, és azt tapasztaltuk, hogy a zenénkkel egy nemzet-érzést, nemzetünkhöz, a gyökereikhez való tartozást erősítettük a távolban élő magyarokban. Valljuk, a népzeneünkkel tudjuk a legjobban bemutatni, képviselni magyarságunkat.

– Politizálnak is ilyenkor?

– Nem, mi „csak” muzsikálunk, a zenénkkel igyekszünk üzeneteket átadni.

– Tavalyelőtt nyáron egy különleges program is várt önre és zenészeire...

– Valóban, már muzsikáltam mozgór járművön, például buszon, de vonaton még

soha! Július közepén az Isonzó Expresszen játszottunk. A zarándokvonat az első világháborús legendás frontra vitte emlékezni a magyarokat, a robogó vasszekéren különleges műsorral álltunk ki. Nagy élmény volt számunkra is, érdekes volt egy vasparipán muzsikálni.

– Úgy tudom, egy Kossuth-díjas énekeszenész is önökkel tartott.

– Lovasi András, akivel régi a kapcsolatunk. Vele egy 2005-ös Kispál és a Borzkoncerten dolgoztunk együtt, majd egy-két számukat feldolgoztuk, ami siker lett. Gyakran vannak vendégeink, akik színesítik a programunkat. Úgy gondoljuk, pozitívan befolyásolják a műsorunk szerkesztését, így volt ez András esetében is.

– Önök szintén Kossuth-díjasok lettek, ezt a rangos elismerést azonban nem vehették át az állami ünnepségen. Hogyan emlékszik vissza arra a bizonyos március 15-i hóviharos napra, amikor a vidéki fellépésükről nem jutottak fel a fővárosba?

– Ez érdekes történet, hiszen életünk egyik legjelentősebb napján, tavasszal, a hó fogságába kerültünk, így elmaradt számunkra az ünneplés. Szombathelyen szerepeltünk, tiszta, derült volt az égbolt egész nap, de harminc kilométeres körzetben hóvihar tombolt, ezért semmilyen járművel nem tudtunk közlekedni, maradtunk a városban. Hetekkel később vehettük át Áder János köztársasági elnöktől ezt a jelentős díjat az elnöki palotában, itt viszont jutott időnk egy kiadósabb beszélgetésre, ami kárpótolt bennünket az elmaradt ünnepséget.

– Arra emlékszik, hogy a hosszú évtizedek alatt hány tagja volt a zenekarnak?

– Pontosan nem tudnám megmondani, de több mint egytucatnyian játszhattak nálunk. Az utóbbi tíz évben azonban nem változott a tagságunk.

– Tavaly volt harmincéves a Csík Zenekar, amelyet kétszer is megünnepeltek a Kongresszusi Központban. Hogy készültek erre a különleges jubileumra, és miért nem a jóval nagyobb Papp László Sportaréna rendezték meg?

– Az egész évünk ennek a szép és kerek évfordulónak a jegyében telt, arra készül-

üzenni a világnak



tünk, hogy méltóan megünnepeljük. Kecskeméten alakult meg a zenekar, ott is ünnepeltünk, természetesen az ország más tájain is, de sok ünnepi előadást tartottunk a Felvidéken és Erdélyben. A koronát azonban a Kongresszusi Központban tettük fel zenészbárátainkkal a három évtizedes munkásságunkra – ráadásul kétszer is! Azért itt, mert a sportarénát túl nagyoknak érezzük, nem olyan intim, mint a Kongresszusi Központ. Nem bántuk meg a döntésünket, mindenki jól érezte magát.

– Az ideai programjuk sűrűbb lesz, mint a tavalyi?

– Arra nagyon vigyázunk, hogy ne váljunk több fellépést, mint amennyit még jó szívvel elbírnunk, mert nem szeretnénk gépi-

essé válni, illetve elfásulni, ezért is tartunk most hosszabb szünetet. Amiket viszont elvállalunk, azt minél jobb színvonalon igyekszünk megvalósítani. Az idén is igyekszünk újfajta ízekkel, hangulati elemekkel, például táncosokkal is fenntartani közönségünk érdeklődését. Nem kell gyökeres változásra számítani a Csík Zenekar rajongóinak, csak valami újra, valami másra. Mint már említettem, tavaly egy fontos évünk volt, három évtized munkáját zártuk le, de az idei is fontos lesz, mert egy újabb nagy időszakot szeretnénk nyitni. Egyébként általában havi tíztizenegy, nyáron tizenkét-tizenhárom előadásra szerződünk, ami azért nem kevés. Remélem, hamarosan Terézvárosba is újra eljövünk egy jó kis muzsikálásra.

TEMESI LÁSZLÓ



TERÉZVÁROSIÁKNAK SZÓLÓ MŰSORAINK A HATOSCSATORNA MŰSORÁN

HÉTFŐ

18.00 Terézvárosi magazin

Benne: Ez történt a héten

Terézvárosban

Önkormányzati percek

Terézvárosi kékhírek

Programajánló

Magazinnév

Ez történt a héten

Terézvárosban (ism.)

Ismétlések

kedd 1.30

kedd 14.30

szerda 10.30

csütörtök 7.00

szombat 13.00

Az önkormányzati adások élőben is megtekinthetők a www.hatoscsatorna.hu weboldalon, valamint visszanezhetők a www.terezvaros.hu weboldalon és a Terézvárosi Magazin a hatoscsatornán Facebook-oldalon.

A hatoscsatorna teljes
műsorkínálata

a www.hatoscsatorna.hu
weboldalon található.

E-mail:

info@hatoscsatorna.hu
terezvarosinfo@gmail.com

Facebook:

www.facebook.com/terezvarositelevizio

Tel.: 301-0956

Fax.: 301-0957

Cím: 1064 Budapest,
Vörösmarty utca 65., VII. em.



Negyven év után: Maya az Operettszínházban

Több mint negyven évvel az utolsó bemutató után tűzte műsorára a Budapesti Operettszínház Fényes Szabolcs népszerű revüoperettjét, a Mayát. Az év végi premieren a korábbi előadások és a nagy sikerű tévéfilm ikonikus szereplői is jelen voltak, mint például Almási Éva, Galambos Erzsébet és Lukács Sándor.

„Fényes Szabolcs csodálatos zeneszerző és az Operettszínház legendás igazgatója volt. Én magam és a művészeti tanács is úgy gondolta, hogy jelen kell lennie ezen a színpadon. Sokat beszélünk Lehár Ferencről, Kálmán Imréről, Ábrahám Pálról, de van egy másik vonulata is a magyar operettszerzőknek, akik, mint Fényes Szabolcs is, a legelső vonalhoz tartoznak, még akkor is, ha később éltek és alkotnak, mint a nagy elődök. Boldogok vagyunk, hogy ez a bemutató létrejöhessen, ami nem kis mértékben köszönhető a jogtulajdonos Gém Györgynek” – mondta Lőrinczy György, az Operettszínház főigazgatója a premiért beharangozó sajtótájékoztatón.

Az előadás rendezője, Réthly Attila arról beszélt, hogy a rendkívüli scenikai igényeket igénylő darab színpadra állítása kapcsán hamar eljutottak ahhoz a gondolathoz, hogy egy álomgyárat jelenítsenek meg. „A 20. század eleji filmgyárak mintájára egy olyan közeget találtunk ki, hogy a boldogság- és álomkeresés, ami az egész darabot átszövi, az »álomgyári oldalról« is látható legyen, megjelenjen benne a mi szakmánk, a mi életünk és annak fonákjai is” – mondta a rendező.

Gém György pedig beavatta a jelenlévőket Fényes Szabolcs életének néhány részletébe, így megtudhattuk, hogy Nagyváradról

érkezett Magyarországra, és rendkívül fiatalon, 21 éves korában robbant be a budapesti színházi életbe, épp a Mayával. Ez annak is köszönhető volt, hogy a korszak nagy tekintélyű dalszövegírója, Harmath Imre tehetségesnek találta, és vállalta, hogy megírja a zenéhez a szöveggönyvet és a dalszövegeket. „Harmath gyakorlatilag egy krimit írt, rengeteg fordulattal” – mondta Gém György jogtulajdonos, aki annak a G. Dénes Györgynek a fia, aki rendszeres szerzőtársa volt Fényesnek, több operettet, zenés vígjátékot, sőt még musicalt is írtak közösen. „Fényes bűbájos és nagyszerű ember volt. Sok zsidó származású szerzőt bűjtatott, mentett meg vagy adott neki munkát feketén a háború éveiben” – emlékezett Gém György, aki elmondta azt is, hogy az eredeti darab szövegén a mostani bemutatóhoz alig változtattak, mindössze néhány kevésbé érthető kifejezést modernizáltak. Leginkább a zenébe nyúltak bele a rendezővel, Réthly Attilával közösen. A stílushoz alkalmazkodó Fényes-zeneszármazásokat, slágereket, revűszámokat illesztettek a műbe, a darab nagy slágere: a Luxusvonat, az Álmaimban valahol vagy a Végy egy sétatálcát. „A zeneszerző szellemében, az ő társrendezőiként dolgoztunk. Bízunk abban, hogy az előadás egy fiatalabb generációt is közelebb hoz az operett-

és a revűszínház világához” – tette hozzá. Azóta az év eleji előadásokon bebizonyosodott, hogy a fiatalabb korosztály is érdeklődik Maya iránt.

A címszerepet Fischl Mónika és Borás Barbara alakítja, akik olyan elődök nyomában járnak, mint Karády Katalin, Honthy Hanna, Lehoczky Zsuzsa és Almási Éva. A két művésznő boldog, hogy a klasszikus primadonnaszerepek után egy másféle zenei világba is kalandozhatnak, és A chicagói hercegnő után ismét egy táncosabb, bohémebb szerepet ölthetnek magukra. Partnereik, Dolhai Attila, illetve Gömöri András Máté, Barabás Szendy Szilvi és Gubik Petra lép színpadra, aki ezzel a szubrettszereppel debütált az operett műfajban. Madeleine-ként Aukszt Éva és Dancs Annamari mutatkozott be, mellettük Dixiként Kiss Zoltán és Laki Péter brillíroz. Brasch Bence és Kocsis Dénes formálja meg Rudit, Csuhá Lajos és Oláh Tibor a Varietéigazgatót, míg Mészáros Árpád Zsoltnak különleges szerepkombinációt talált ki Réthly Attila: az első felvonásban feltűnő Gorillát és Bambót, a vajszínű zenebohócot egyaránt ő játssza, szintén Gorilla Laklós Aladár, míg a másik Bambó szerepében Földes Tamás látható. Az előadás további szereplői: Petridisz Hrisztosz, Miklós Attila, Langer Soma, Péter Richárd és Csere László.

A koreográfus Lőcsei Jenő, a látványvilágot Khell Csörsz díszlettervező és Velich Rita jelmeztervező felel. A zenei vezető Bolba Tamás mellett a másik karmester Dinyés Dániel, karigazgató Szabó Mónika.

(TEMESI)

Szepesi Attila

Ahogy van

A tér befelé határtalan – talán ez a dimenziók titka: –, belül tágasabb, mint odakint. A külső tér motívumokkal teli, kezdete van meg vége, a benső viszont méretelen és sajátosságok nélküli – „nirguna”, ahogy a hindu mondja.

Közben arra gondolok, valahol feleúton kellene végképp megöregedni a civilizáció meg a vadon között. Azon a zöld küszöbön, melyen a pálos szerzetesek éltek valaha. Kolostor óvta őket, de ha kiléptek a kapun, az erdőben találták magukat. Egy-egy lépés ide vagy oda. Falak itt, kusza indák amott. Oltár és bércfal. Magukat keresték egy életen át, hogy – a teremtés egyik nagy talánya – azok lehessenek végül, akik kezdetben voltak. És visszatérhessenek oda, ahonnan kiszakadtak.

Ezen a határon, vagyis az említett zöld küszöbön a lélek nem több, mint alkalmi szeszély. Ruhák, ételek, események, tinglitangli zenék, melyek ideje nem az örökkévalóság, hanem alkalmi idő. Amit az óra mutat, vagy ami a fakéreg alatt perceg örökké, mint a szű. Az öregező embernek ki kell hátrálnia ebből a depressziós időből. A hírek, politikai torzalkodások, villanyszámlák, mézes-mázos csevegések és napi krumpliárak örvényeiből. A balgák idejéből, mely születésekor foglyul ejtette és vissza kell találnia a zöld küszöbre, aztán az időtlenbe, melyre gyerekkorában emlékezett még – végtelen vizekre és ismeretlen hangokra –, bár a komisz tények, a tolakodó ricsajok és tilalomfák, az átvérzett gézkötések, pléhkanalak és egyebek lassan rátorlódtak örökkévalósága emlékezetére...

A változatlanságot számomra a varjúcsapatok jelképezik. Szárnyuk mintha örökké az időtlenhez súrlódna. Szeretem elnézegetni őket, az én Szimurgjaimat. Jó volna olyan bölcsnek lenni, mint egy-egy kopott, öreg varjú. Gubbasztani a faágon, vagy róni a parkok gyeptét – tartva mindig a távolságot a járókelőktől meg a csaholó kutyáktól: nem riadozni, de nem is bizalmaskodni.

Bölcsnek lenni, gyanítom, annyit tesz, mint úgy és ott tudni mindent, ahogy és ahol van. Elfogadni, átélni. Csöndet és fájdalmat, derűt meg szomjúságot. Nem bonyolítani, inkább redukálni. Folyamatos szellemi lomtanításban élni.

A varjaknál jobban csak az öreg fákat irigylem. A hámló kérgű platánokat meg a bükköket, melyek gyökerei gnómkokat mintáznak. Az évezredes tölgyeket – egyik-másik még a középkorban vetette meg gyökerét a talajban. Az állva felőrlődő szelídgesztenyéket – lombjuk rég nincsen már, mégsem dőlnek el. Az öreg kőrist, mely a sziklák közül mered elő, miközben gyökerei szétválaszthatatlanul összefonódtak a billent kőszálakkal. A fák ideje nem szubjektív idő, hanem maga az időtlen. A majdnem-időtlen. Nem az élet, hanem a lét ideje. A fák rezdületlen állnak, a varjúcsapatok szárnya viszont mintha örökké az élet felől a lét irányába suhogna. A lét pedig talán nem több, mint a Semmi és az Egy közötti tágasság.

Női Robinson

Egy fiatal nő az Alpok hegyei közt, egy kényelmes, jól felszerelt vadászházban arra ébred, hogy bármilyen irányban is indul el az erdőben, hamarosan láthatatlan falba ütközik. Tulajdonképpen egy szigetre került. A tér és az idő egy zárványába. Magányosan. Mindössze egy kutya, egy macska, egy tehén a társasága.

Modern női Robinson-történet?

Olyasmi. Talán több is, talán kevesebb is.

Bárhogyan is, mindenképpen izgalmas ötlet. Egyszerű, világos, tiszta helyzet. Valahogyan élni kell tovább is.

Marlen Haushofer osztrák íróat alig ismerjük, pedig igen rangos irodalmi díjakat ítéltek neki. Kevés időt hagyott neki a sors. Bár, ha úgy vesszük, fél évszázad nagyon nagy idő is lehet. 1920-ban született, 1970-ben halt meg. Állítólag komoly hatással volt a huszadik század számos német anyanyelvű nagy írójára, például



MARLEN HAUSHOFER
A FAL
EURÓPA KÖNYVKIADÓ, 2018
320 OLDAL
3499 FORINT

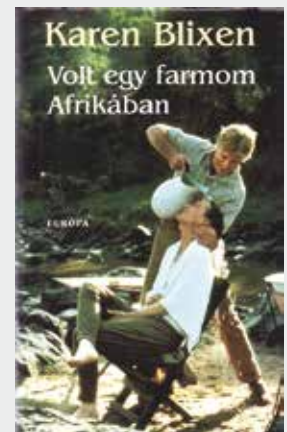
ul a Nobel-díjas Elfriede Jelinekre is. Egy másik híres-neves szerző, Doris Lessing egyenesen azt állítja, hogy kevés nagyregényről jelenthetjük ki, hogy azt csakis nő írhatta.

Az író remek disztópiáját Nemeskürty Harriet ragyogó, szellemes, érzékeny fordításában élvezhetjük.

SZMGY

Egy csodálatos Afrika-könyv

Karen Dinesen, Karen Blixen, Isak Dinesen – mindhárom név mögött egy nő van. Egy dán úrinő, akit nőként, farmerként, sőt íróként is olyan férfias férfiak süvegeltek meg, mint Ernest Hemingway. Festeni szeretett volna, aztán híres író lett belőle. Már nem süldő leány, huszonhét éves, amikor 1912 telén még Európában él, és eljegyezi magát svéd unokatestvérével, a csélcsp, korhely, vagyontalan Bror Blixen báróval. Az esküvőt 1914 januárjában a kelet-afrikai brit protektorátus kikötővárosában, Mombasában tartják. A jövődöbeli Kenyában, Nairobi-tól nem túl messze, a Ngong-hegyek lábánál vesznek óriási birtokot, hogy azon kávétermesztéssel próbálkozzanak. Blixen báró nem kifejezetten hanyatérmet, a gazdálkodás nem az ő világa. Ellenben jó céllovó, gyakorlott vadász, remek szafarivezető. De nem róla akarok én most dicsőhimnuszt zengeni, hanem a felesé-



KAREN BLIXEN
VOLT EGY FARMOM AFRIKÁBAN
EURÓPA KÖNYVKIADÓ, 2007
383 OLDAL
ANTIKVÁRÁR

géről. Gondolom, sokan látták Sydney Pollack hét Oscarral díjazott filmjét, de hátha nem mindenki, ezért a könyv cselekményéből nem árulok el többet. Karen Blixen (egyik írói álnevének Isak Dinesen) nagy író, nagy mesélő, és talán legjelentősebb műve a Volt egy farmom Afrikában. Aminél lenyűgözőbb Afrika-könyvet nemigen olvastam.

SZMGY



Lövölde tér

*Lövölde tér – ott mindig hideg van.
Lövölde tér – ott mindig álltam a fagyban.
Lövölde tér – ott sosincs nyár, csak ősz meg tél.
Vagy csak úgy képzelem én.*

*Hányszor vártalak ott a télen,
volt úgy is, hogy hiába.
Mennyit támasztottam a tökmagos bódét,
míg jött a troli, de elengedtem s néztem utána.*

*Lövölde tér – ott mindig hideg van
és fúj a szél, és nem süt a nap sehonnan.
Lövölde tér – ott sosincs nyár, csak ősz meg tél.
Vagy csak úgy képzelem én.*

*Lövölde tér – köd ül a zugokban,
és fúj a szél a liget felől unottan.
Lövölde tér – ott sosincs nyár, csak ősz meg tél.
Vagy csak úgy képzelem én.*

Kern András keserédes, melankolikus dalát sokan ismerik és szeretik, és sokan érzik úgy, hogy a kuplé szövege és dallama tö-

kéletesen kifejezi ki a saját érzéseiket. A dal egyik világhálós oldalának kommentjeiből idézek.

„Igen, mert a Liget felől nyitott. A város felőli tömbök zártak, onnan kevésbé fúj. Kicsit jellegtelen amúgy a tér, ami inkább az utca kiszélesedése, elválasztva Erzsébet- és Terézvárost.” (V. A.) „Az én Pestem. Régies. Mocskos egy kicsit. Csunyácska... Imádom.” (H. B.) „Ha jártál ott, tudod, hogy mennyire igaz a hangulata.” (B. E.) „Imádom Kern Andrist és a Lövölde tért, épp ezért lefordítottam spanyolra egy barátomnak.” (H. G.) „Nem tudom, miért, de még ennek a Kern-nótának előtte is mindig fáztam a Lövölde téren, ha arra vetett az utam. És mai fázok, csak már tudom, miért.” (F. G.) „A trombita hangja felidézi egy letűnt kor hangulatát. Egy életérzést, amit sikerült elfelejteni egy új nemzedéknek, avagy azoknak, akik szándékosan le akartak hülyíteni nemzeteket és a fiatalágot elsősorban, annak érdekében, hogy az egyén ne gondolkozzék, és szolgál

módon kövesse a programozott kínálatot.” (S. M.)

A Lövölde tér a Király utca, a Szív utca, a Felsőerdősor utca és a Városligeti fasor találkozásánál található. Egyik oldala a Terézvároshoz, másik oldala az Erzsébetvároshoz tartozik. Nevét a valaha itt állt polgári lövházról (vagy lövőházzal), vagyis egy lövöldéről kapta.

Azt kérdezik, miért kell lövöldöznie egy rendes, becsületes polgárnak? A válasz egyszerű: mert a király azt parancsolja. Budán, a Széna tér mellett, a Margit körút elején ma is áll a Víziváros hajdani védőfalával egybeépült, 1696 óta létező „lőház” épülete. (Ma a Városliget vendéglő működik benne.) Ne feledjük, hogy csak tíz évvel korábban, 1686-ban szabadult fel a közel százötven éven át török uralta város. A hajdan világhírű budai palota romokban és romokban a kettős város is. Frissen települt polgárai még talán abban sem lehetnek biztosak, hogy a török többé nem tá-



FOTÓK: FORTEPAN

mad fel, s nem támad rájuk újra. A rablók, kószáló martalócok, rendbontók ellen is védekezni kell. Az 1700-as évek elején I. Lipót osztrák császár és magyar király, valamint később Mária Terézia is rendelkezett róla, hogy a céhek tagjai vásár- és ünnepnapokon lövészetre járjanak.

1885-ben a Lövőház utca másik végére, a mai Marczibányi térre költöztették át a bu-

dai lövőházat. Az első pesti lövölde még fa-építmény volt, a Hatvani kapu közelében, a mai Astoriánál volt. 1789-ben a mai Vámház körút környékén, az egykori pestistemető helyén is lőter működött. 1824-ben adták át a közönségnek a Zambelli András tervei alapján készült lövöldét a mai Királyi Pál utcában. Klasszicista, dór oszlopsoros, timpanonos építmény volt, lőtere mellett park húzódott sétányokkal, vendéglők, lacikonyhák, mézeskalácsosok, pipázószobák, társalgók és tánctermekek sorakoztak, vagyis a lövőházak egyben a polgárság társasági életének fontos helyszíneiként is szolgáltak. Pompás vacsorák, rangos versenyek, lövészbalok, felvonulások, dalárdák, zenekarok, messzi földről érkezett idegen lövészársak fogadása és traktálása, kugli- és tekepályák – a királyi rendellel előírt kötelességből kedvelt időtöltés, multság lett. A Pest egyik legszebb épületének tartott lövöldét az 1838-as árvíz elmosta, az új épületet a gyorsan terjeszkedő város egy külsőbb részén, a mai Lövölde téren építették fel. Az ugyancsak Zambelli tervezte épületet József nádor nyitotta meg 1840-ben. A teret csak 1874-ben keresztelték el Lövölde térnek. (Éppen időben, mert 1890-ben a rohamos tempóban terjeszkedő város innen is kiszorította a lőteret.)

Csak érdekességként említem, hogy a Királyi utca és a Lövölde tér sarkán működött a millennium táján alapított, egykor keleties hangulatú Cairo kávéház. Alapítója, vagy inkább megálmodója egy érzékeny lelkületű hentes és mészáros volt, Tichy József. Talán őt is gyötörte a kupléban megénekelt fogvacogtató hideg? Talán neki is a gallériába csurgott a tér sar-

kaiból áradó hűvös, didergető köd? Melegre, perzselő napfényre, a sivatag forró lehetére vágyott? Akárhogy is, a pénzt nem sajnálta: a helyiség freskóit készítő Vajda Zsigmondot, mielőtt az nekilátott volna a munkának, saját költségén elutaztatta tanulmányútra... Nem, nem Kairóba, nem is Alexandriába, hanem Algírba. A régi képes levelezőlapokon azt látjuk, hogy a kávéház előterében márványlappal asztalok és tonettszékek, a belsőbb terekben biliárdasztalok sorakoztak. A belsőépítészeti elemek a granadai Alhambrát és általában az arab képzőművészet világát idézik meg. Vajda freskói, ezt a leírásokból tudjuk, keleti kávéházi jeleneteket ábrázoltak. Gárdonyi tiszta és kényelmes helynek mondja. A falakon tevék arabok, sakkozó törökök, „meg mindenféle szerecsenek”. Egy háremképet is említ, a kardtáncossal. „Ez különösen tetszik mindnyájunknak, akik ide járunk.” Élő, forgalmas helynek írja le: „A kávéház így vasárnap tele van. A villamos lámpák úgy égnek, mintha a nap világítana. A vendégek sűrűjében kávéselegyek futkosnak; át-átvonaglanak a székek között, meg előkerülnek kávéval, sörrrel, puncssal vagy hideg ivóvízzel. Az én kis zugom előtt egy nagy vörös márványasztal terjedez. Hétköznapi hírlapasztal az. Most egy öttagú család ül körülötte. Kereskedőfélék...” A kávéházat többször átalakították, egy időben Zita néven futott, díszítményeiből és freskóiból az 1930-as évek-re sajnos kevés maradt. Asztalainál valaha mindennapos vendég volt Teleki Pál, Gundel Antal vagy Fülep Lajos.

MAREK JÁNOS



Cairo kávéház

Csak ránézésre remek

Terézváros nemcsak a kulturális, oktatási életéről, az építészetéről, de a gasztronómiájáról is híres. Megannyi étterem, vendéglő, kifiző-de a bizonyíték arra, hogy aki a VI. kerületben kívánja az éhét csillapítani, kedvére válogathat a legkülönbözőbb ízlésvilágú, kategóriájú vendéglátóipari egység közül. Hónapról hónapra görcső alá vesszünk egyet, és értékeljük.

Hangulatos olasz vendéglő a Király utcában. Külsőleg és belépés után is az az érzése az embernek, hogy egy olasz kisvárosban van. A hely maga nem nagy, de erre már a nevéből (A lyuk) is lehet következtetni. Ízlésesen terített asztalok, kellemes illat és csupa-csupa Olaszországot idéző kép a falon: többek között egy robogó, egy Fiat 500-as és különböző olasz városok nevezetességei. A falon óriási tévé, ahol stílszerűen az olasz bajnoki meccs ment.

Az étterem egyik oldalán asztalok, a másik felén pedig a konyha, ami olyan, mintha ott-hon lennénk, és mindent látunk, ami a főzés közben történik. Két fiatal srác alkotja a személyzetet, az első negatívum pedig akkor ért, amikor a milyen gluténmentes étel van kérdést feltettem. Semmilyen – jött a csattanós válasz. Ami csak annak tükrében különösen érdekes, hogy az étlap nyitóoldalán fel van tüntetve, hogy „gluténmentes tészta igény szerint rendelkezhető”. Az nem derült ki, hogy mikor és kinek az igénye szerint, mert kis tanakodás után a szakács srác elismeri, hogy ő két hónapja dolgozik az étteremben, de gluténmentes alapanyagot még nem látott a konyhában.

Na sebj, lássuk, mi van még! Pizza (1690–2890 Ft), tészta (2190–2490 Ft) és rizottó (2190–3190 Ft) többféle, de van húsos és halas főétel kategória is. Meg természetesen saláták, köretek, desszertek, ahogy kell. A

minestroneleves (1390 Ft) óriási adag, finom is, nem érheti rossz szó. A lasagne (2490 Ft) is kellemes, nem mondhatnám, hogy nem etünk ennél finomabbat máshol, de a tálalása miatt dicséretet érdemel. A grillezett csirkemell (2490 Ft) már nagyobb csalódás volt, egyrészt szinte eltűnt a tányéron, másrészt vastag volt, nyilván emiatt nem sült át teljesen, és rágósra is sikerült. Egyedül a fűszerezését találták el, ami elég sovány vigasznak tűnt. Köretként fokhagymás spenótot kértem hozzá (910 Ft), és még az is megfordult a fejemben, hogy ezért az árért akkora adagot hoznak majd, hogy ha nem bírom megenni, akkor hazaviszem. Na, ilyen probléma nem adódott, éppen hogy kilátszott az egyéb-ként nem óriási csirkemell alól. A szervírozása teljesen rendben volt, de az adag még úgyis kevésnek bizonyult, hogy alapvetően nem vagyok nagyétlkű. Ráadásul valami olajjal úgy elúszttatták, hogy azt a kis kevés spenótot is elrontotta. Biztos, ami biztos alapon desszertet már nem kértünk, pedig lehet, hogy javított volna valamennyit a helyzeten.

Mindent egybevetve az alapok és a külsőségek már tökéletesen megvannak, ám ahhoz, hogy jó étterem legyen, még van mit tanulni az olaszoktól. Speciel az sem túl elegáns, hogy a pincér puffmellényben szolgál fel, és minden adandó alkalommal „kiugrik” cigarettázni. Ez engem biztos azért zavar, mert nem cigizek, de



IL BOCO PIZZA AND PASTA
1068 Budapest, Király utca 58.

Ízek, illatok, látvány	10/10
A hely szelleme	10/10
Személyzet	10/6
Ár/érték	10/6

elég illúzióromboló, amikor visszajön az utcáról és menet közben elveszi előlem a tányért. Valószínűleg egy pillanatra sem futott át a fejében, milyen cigarettaszagot hoz magával, és hogy ez egy étteremben zavaró is tud lenni. Ha elmegy kezét mosni és utána jön csak a tányérért, akkor kevésbé lett volna keserű a szám íze, de így, és az egész ebéddel együtt nem úgy jöttünk el, hogy vajon mikor megyünk vissza legközelebb.



FŐZZÜNK EGYÜTT... krémleveseket

A hideg téli napokon egy forró, finom krémleves igazi gyógyír, átmelegíti a testet, megnyugtatja a lelket. Ráadásul laktató, akár főétkezésnek is kiváló. Bárán kísérletezzünk a különböző zöldségekkel, hogy a vitaminszükségletünkön is segítsünk. Elkészítésük nagyon egyszerű, a kreativitáson kívül csupán egy jó botmixerre van hozzá szükség.

A család legkisebb tagjait is bevonhatjuk a készítésébe, örömmel fogják fogyasztani, ha a kezük munkája is benne van. A legtöbb recept a krémleveseknél a kockából készült alaplé javasolja. Ez tökéletes is, ha nincs sok időnk a konyhában. De ha hétvégén, ráérősen készítjük, akkor érdemes az alaplevet igazi zöldségekből készíteni a magas tápanyag- és vitamintartalmuk miatt. Egy liter vízhez adjunk egy fej vöröshagymát, egy gerezd fokhagymát, sárgarépat, fehérrépat. Ízlés szerint sóval, borsal ízesítsük és fél órán át forraljuk.



Gombakrémleves

Hozzávalók: 1 kg gomba, 2 dl tejszín, 1 fej vöröshagyma, olaj, só, bors.

Elkészítése: A gombákat pucoljuk meg, majd vágjuk össze kockákra. A finomra vágott vöröshagymát kevés olajon pároljuk üvegesre. Adjuk hozzá a gombát és picit pirítsuk meg. Engedjük fel 1,5-2 liter vízzel, majd fűszerezük ízlés szerint sóval, borsal. Amikor megfőtt, vegyük le a tűzről és mixeljük össze. Öntsük hozzá a tejszínt és forraljuk fel.

Zellerkrémleves

Hozzávalók: 3 dl tejszín, 2 evőkanál liszt, 1 fej zeller, 1 fej vöröshagyma, 1 tojássárgája, vaj, só.

Elkészítése: A zellert tisztítsuk meg, majd szeleteljük fel. Egy liter vizet tegyünk fel főni, sózzuk meg egy kicsit, és a megtisztított egész hagymát rakjuk bele. Pici vajat olvassunk fel egy serpenyőben, tegyük rá a zellert, és ha kicsit megpirult, öntsük a vízbe. Addig főzzük, amíg a zeller megpuhul. Ha a víz elfő, pótoljuk. Vegyük ki belőle a hagymát, majd húzzuk le a tűzről, majd turmixoljuk össze. A tejszín felét és a lisztet némi vízzel keverjük ösz-

sze és habarjuk be vele a levest. Ha nem elég sós, akkor tegyünk hozzá még egy keveset, aztán forraljuk néhány percig. A maradék tejszínt a tojássárgájával, valamint egy merőkanálnyi levessel keverjük össze és adjuk a leveshez. Forraljuk fel, majd pirított kenyérkockákkal tálaljuk.

Kukorica-krémleves

Hozzávalók: 2 ek olívaolaj, 1 közepes sárgarépa meghámozva, felkarikázva, 1 zellerszár felkarikázva, 1 közepes vöröshagyma apróra vágva, 2 gerezd zúzott fokhagyma, 1 babérlevél, 1 doboz morzsolt csemegekukorica, 1 liter húslevesalaplé, só, bors, 1,5 dl főzőtejszín, 1/2 tk. őrölt cayenne bors, 1 kk. sáfrány, fél-fél kk. őrölt gyömbér és őrölt kurkuma, 1 ek. friss petrezselyem apróra vágva, tortillachips.

Elkészítése: Egy nagy fazékban hevítsük fel az olajat, adjuk hozzá a szeletelt sárgarépát, zellerszárat, apróra vágott vöröshagymát, a zúzott fokhagymát, a babérlevelet, majd sózzuk meg. Fedő alatt pároljuk közepes lángon kb. 10 percig, időnként keverjük meg. Ha a zöldségek kezdenek megpuhulni, öntsük fel

húslevesalaplével. Adjuk hozzá a kukoricát a levéllel együtt. Keverjük össze, forraljuk fel. Forrás után mérsékeljük a hőfokot és főzzük 5-7 percig. Ha a zöldségek puhára főttek, vegyük ki a babérlevelet és botmixerrel turmixoljuk krémes állagúra. Adjuk hozzá a tejszínt, a fűszereket és még egyszer forraljuk össze. Tálaláskor szórjuk meg friss petrezselyemzölddel és tortillachipszel tálaljuk.

Paradicsom-krémleves sajtos pirítóssal

Hozzávalók: 1 l alaplé, 40 dkg paradicsom, 3 evőkanál olaj, 2 szál szárazzeller, 1 csokor bazsalikom, 1 fej vöröshagyma, rozmarin, só, bors.

Elkészítése: A paradicsomokat mártsuk forró vízbe, így könnyebben meg tudjuk hámozni őket. A felaprózott hagymát az olajon dinszteljük meg, majd adjuk hozzá a feldarabolt paradicsomot és zellert. Nagy lángon egy-két percig pirítsuk. Öntsük fel az alaplével, főzzük puhára, illetve fűszerezük a finomra vágott bazsalikkal, sóval, borsal. Ha a paradicsom megpuhult, vegyük le a levest a tűzről és turmixoljuk össze. Forraljuk fel, és sajtos pirítóssal fogyasszuk.

Új gimnázium Terézvárosban

Júniusi számunkban írtunk az alternatív, alapítványi Diák-szempontról, amely tavaly szeptemberben költözött Budáról a Lovag utcába. A következő tanévtől az általános iskolai osztályok mellett gimnázium is indul az intézményben.

Nem tudatos lépés, hanem a szükség hozta a kerületbe költözést, de nagyon jó lépés volt – összegzi az eltelt pár hónapról Dechertné Gelencsér Anna, az iskola megálmodója és vezetője. Nagyon nagy az érdeklődés az iskola iránt és a lemorzsolódás is elenyésző, csupán pár gyerek nem tudta vállalni az utazást az új helyre. Az elején nemcsak a szülők, a pedagógusok is szkeptikusak voltak, hogy milyen lesz a fogadtatásuk, de mára mindenki megszokta az új környezetet. Ráadásul óriási az igény az alternatív iskolára, folyamatosan vannak gyerekek próbahéten, és sokan mentek át év közben is másik iskolából.

A következő tanév általános iskolai első osztályába már most annyi a jelentkező, hogy ösztől két osztály indul. Óriási igény mutatkozott még a hetedik osztályra is, így a következő tanévtől oda is lehet jelentkezni. Az „új” diákok között sok a terézvárosi, és sokan vannak a szomszédos kerületekből, de még a XVIII. kerületből is jár hozzájuk gyerek.



A 2016-os elindulással Anna nagyot álmodott, de még álomként sem létezett a fejében a gimnázium gondolata. Az viszont óriási lendületet adott számukra, hogy a Lovag utcai épület kiváló adottságú és megfelelő méretű a bővüléshez. A döntő momentum az volt Anna számára, amikor egy szülő közbejárásának köszönhetően kapcsolatba kerültek az ARworks szoftverfejlesztő céggel, amelynek a 3D programozás a specialitása. Ők régóta gondolkodtak azon – miután még az informatikusoknak az egyete-

men sem oktatják a 3D-t –, hogy a képzési tervükkel megkeresnek egy gimnáziumot. Óriási a munkaerőhiány ebben a szakmában, a témakör pedig a 14-15 éves korosztályt is érdekli, ezért úgy ítélték meg, érdemes már ebben a korban elkezdni az oktatást. Ennek köszönhetően az érettségivel egyidejűleg nemcsak egy plusztudás, hanem egy szakma birtokában is lehetnek a diákok, sőt a továbbtanulás orientációjában is segít.

A 9. évfolyamon két tanulmányi területre hirdették meg a képzést, az egyik az emelt szintű idegen nyelv, a másik pedig a digitális művészet. Hitvallásuk szerint: „Tudatosan törekszünk arra, hogy a nálunk tanuló fiatal az állandóan változó világba kilépve rugalmasan alkalmazkodjon és magabiztosan mozogjon. Hogy képes legyen felelősen, önállóan döntéseket hozni. Hogy a saját és a környezete formálásában is kompetenciával bír, kiegyensúlyozott és valóban érett emberként hagyja el a Diák-szempontról falait.”

A központi felvételi eljárásba nem kapcsolódtak be, így az idejelentkező leendő gimnazistáknak nem kellett megírni minden nyolcadikos rémálmat, a központi felvételt, hanem tanulmányi eredményük alapján kerül sor a felvételre. A gimnázium iránt érdeklődőket február 2-án várják diák-tanár találkozóra, ahol a szaktanárok jelenléte mellett bemutatják az iskola programját is. Érdeklődni az info@diakszempont.hu címen lehet.



Útifűmaghéj, a kiváló rostforrás

A rostszegény táplálkozás olyan gyakori, hogy szinte népbetegségnek is nevezhetjük. Sokan nincsenek tisztában azzal, hogy a salakanyagok elszaporodása, a lelassult emésztés mennyi egészségügyi problémához és nem utolsósorban akár kóros elhízáshoz is vezethet.

A felnőtt szervezetnek átlagosan napi 20-30 gramm a rostigénye, ám a valóságban ennek jó, ha a felét fogyasztjuk. A fő probléma itt is a rohanó életvitelünk, amely természetesen a táplálkozásunkra is nagy hatással van. A rengeteg feldolgozott élelmiszer, amit többnyire fogyasztunk, csak elenyésző mértékben tartalmaz rostot. Nem kell messzire menni, elég csak a cukrozott üdítőkre, a gyorséttermekre vagy a gyümölcsöt éppen hogy csak tartalmazó, de egészségesnek hitt müzliszeletekre gondolunk.

A rostok támogatják az egészséges emésztést, de ez korántsem az egyetlen ok, amiért érdemes többet fogyasztanunk belőlük. A rost, keresztülhaladva a beleken, segíti a felesleges anyagok távozását, hiányában az emésztési folyamat lelassul, és ez igen kellemetlen tünetekben nyilvánul meg. A rostos tabletták időszakosan nyújthatnak segítséget, de az igazi megoldás a rostban gazdag étrend kialakítása. Sokan abba a hibába esnek, hogy – a hízást elkerülendő – fehérjében gazdagon étkeznek, viszont nem esznek hozzá megfelelő mennyiségű zöldséget és szénhidrátot. Ha nem viszünk be megfelelő mennyiségű rostot a szervezetünkbe, az állandó éhségérzetet generál. A rost nem bomlik le úgy, mint más tápanyagok, így eltelt, nem fog kínzó éhségérzet kialakulni.

Az egyik legkiválóbb rostforrás a má már a legkisebb élelmiszerboltban is megtalálható útifűmaghéj. Szuperételnek is lehet nevezni, mert olyan sok jótékony hatása van. Az útifű 85 százaléka nem felszívódó élelmi rost, így rendkívüli a folyadék-megkötő képessége. Az útifű és a folyadék együttes hatását úgy fejt ki, hogy a fogyasztás után egyfajta zselés gél képződik a gyomorban, amely nyugtatja a nyálkahártyát és nem szívódik fel, hanem tovább vándorol, végig az egész bélrendszeren, szinte kipucolja az egészet, de nem csak a belekre hat jótékonyan. Csökkenti a koleszterin- és vércukorszintet, tisztítja a nyirokrendszert, enyhíti a fáradtságot és



a migrénes panaszokat is. Használata hozzájárul a pikkelysömör, az ekcéma gyógyulásához, az akné és a bélflóra regenerálásához antibiotikumok kezelése alatt és után. Hatékonyan csökkenti az éhségérzetet, kalóriabevitel nélkül folyamatos teltségérzetet biztosít.

A lelassult anyagcsere eredményeképpen szaporodnak a pluszkilók, és lassan, de biztosan kialakul az elhízás. Ha több éve cipeljük a pluszkilókat, akkor mindenképpen érdemes a diétánkat útifűmaghéj-kúrával elkezdni. Különösebb rákészülést és odafigyelést sem igényel, egy evőkanálnyit kell elkeverni két-három deci vízben vagy

gyümölcslelben. Reggeli és vacsora előtt érdemes fogyasztani. Egy arany szabálya van, a fogyasztása után meg kell inni még két-három deci folyadékot. Ezáltal a zselésedés a gyomorban következik be, és így tudja kifejteni a jótékony hatását. Natúr joghurtba is keverhető, ám a folyadékfogyasztás ilyenkor is érvényes. Nagyon fontos a napi legalább két, két és fél liter víz elfogyasztása, ennek hiányában ugyanis a rostanyagok a bélrendszerben ragadnak, és a kúrával épp az ellenkező hatást érzük el. Főzési alapanyagnak is kiváló, tésztákhoz adva könnyebbé tehetjük azok állagát, de lisztjével sűríthetünk főzeléket, levest is.

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiséget vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrassy út 16. 266-4154 Nyitva: h.-sz.: 10-17, cs.: 10-19.

Villanyszerelést, régi lámpák, csillárok, kisebb háztartási gépek, kaputelefonok javítását, felújítását vállalom díjtalan kiszállással, kedvező áron.
Telefon: 06-20-9-874-436

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ vásárolok antik bútorokat, festményeket, bronztárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fali-, asztali díszórákat (hibásat is) 6-12 személyes ezüst étkezőket, gyertyatartókat, tálcat stb., könyveket, régi katonai kitüntetések tárgyait és teljes hagyatékot első vevőként a legmagasabb áron.
Üzlet: IX. ker., Ráday utca 6.
Tel.: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com

Kéménybélése, kondenzációs zárnak bekötése, szerelt kémény

építése, szakvélemény, ügyintézés. Hívjon bizalommal! Tel.: 06-20-327-1888

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉRTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06-30-447-36-03

Bakoslak Ingatlan eladó és kiadó lakásokat keres igényes, készpénzes ügyfelei részére. Tel.: 06-20/974-0571, bakoslak.office@gmail.com

Ingatlanirodánk eladó budapesti lakásokat/házakat keres ügyfeleknek. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! Laurus Ingatlan, Tel.: 06-20-960-0600

Gyógypedikúr, masszáz, pedikúr gyakorlattal rendelkező szakembertől Budapesten. Nyugdíjasoknak kedvezmény! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-70-366-3226

Özvegy nő idősgondozást, takarítást vállal, életjáradékot kötne Budapest. 06-70/209-2945

Közös képviselő, társasházkezelés, ingatlanközvetítés, ingatlankezelés! Bízom rá ingatlanügyeire! Referenciák, felelősségbiztosítás. Dr. Bíró Anna, tel.: 06-70-505-93-94, 06-70-383-50-04

Készpénzért vásárolok bútorokat, dísz tárgyakat, festményeket, órákat, csillárokat, kitüntetőket, hangszereket, bizsukat, réz-, bronz tárgyakat, szőnyegeket, díszes ruhákat, teljes, hagyatékot. Tel.: 06-30-943-5583

S.O.S. keresek 1-1,5 szobás aranyos kis kiadó lakást. Tel.: 06-30-590-2571

III. kerületben, apósom mellé házzalvezetői munkára, ott lakással, 4 hetes váltásban keresek segítséget. Hívjon a 06-30-203-4722-es telefonszámon.

Szeretne anyagilag kiegyensúlyozott, tervezhető nyugdíjas éveket? Az egyszeri, nagyobb összeg mellett akár havi 150 ezer forintos életjáradékosságot is fizetnek önnek élete végéig úgy, hogy ön jogilag garantáltan a lakás kizárólagos hasznélvezője marad. Érd.: 20/614-2808, dr. Balácsi Bence.

Kémények bélése, átépítése, belső marása teljes körű ügyintézés. Szabó Balázs 06-20-264-7752

Központi Statisztikai Hivatal számára készülő lakossági adatfelvételekhez kérdezőbiztosokat keresünk Budapest kerületeibe. Jelentkezni hr@statek.hu e-mail-címen lehet.

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

VI., Eötvös utca 3., recepció, hivatali nyitvatartási időben.

									
*	Megfejtés 1.rész	Kavar Liter	Hasad Kipling kígyója						
Építési terület Elán									
		Elköszönő szócika Richard... am. színész							
Monda Katonai egység				*					
									Kötőszó
3. zenei törzshang		... Miklós, építész		Siet					
Sületlen									
*		Ülünk rajta Traktor húzza	Jómagam Teller... atomfizikus	Porszívó márká Korszak	Csöcsál	*	Kutya	Oxigén	Ketyegve jár
Megfejtés 2.rész Kenyeret süt						Lantán	*	Nedv	Téli csapadék Szem. névmás
			Öröl				Péter	Kopasz	
Sürolősz-köz				Görög szeretettel-koma				Horvátországi olajipari vállalat	

Mi a neve az önkormányzat tavasztól ősziig tartó Hunyadi téri rendezvénysorozatának?

Beküldendő a számmal jelölt sorok tartalma 2019. február 20-ig. Előző rejtvényünk nyertesei: Kiss Edina, Smid Attila.
Cím: Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös utca 3.

A helyes megfejtést beküldők között kétszer 2 darab 5000 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.



A BUDAPESTI CERVANTES INTÉZET PROGRAMJAI

Február 12., 18.00 Női főszereplők című filmklub: Hófehérke (rendező: Pablo Berger, 2015, 104 perc, Spanyolország). Spanyol nyelven. angol felirattal.

Február 14., 18.00 Guitarra Cervantina című koncertsorozat: Girán Péter gitárkoncertje.

Február 19., 18.00 Női főszereplők című filmklub: A mennyasszony (rendező: Paula Ortiz, 2015, 93 perc, Spanyolország). Spanyol nyelven. angol felirattal.

Cervantes Intézet
1064 Budapest, Vörösmarty utca 32., tel.: 354-3670
cenbud@cervantes.es <http://budapest.cervantes.es>
Minden rendezvényünkre a belépés ingyenes.

A TERMÉSZETVÉDŐK TURISTAEGYESÜLETÉNEK FEBRUÁRI PROGRAMJAI

Február 10., vasárnap: séta a budai hegyekben (4 km). Találkozás: 10 órakor a Széll Kálmán téren a metró kijáratánál. Túravezető: Máténé László Zsuzsa.

Február 16., szombat: séta Csobánkán (4 km). Találkozás: 9.30-kor a Batthyány téren a HÉV végállomásánál. Túravezető: Mógor Gabriella (+36 70 380 88-71).

Február 26., kedd: séta a budai hegyekben (5-6 km). Találkozás: 10 órakor a Széll Kálmán téren a metró kijáratánál. Túravezető: Máténé László Zsuzsa.

Fogadóóráinkra szeretettel várjuk a kedves érdeklődőket minden szerdán 16 és 17 óra között az Eötvös u. 10. sz. alatt, a 415-ös teremben, ahol további programjainkról is felvilágosítást tudunk adni. Telefon: +36 30 383 57-63, az esti órákban.

REFLEXOLÓGIA
9.30, 10.30, 11.30

TOMBOLA
12.00

45 PERCES IZELITŐK A CSOPORTOS ÓRÁKBÓL
9.45-12.00

A programokra előzetes regisztráció szükséges!

INGYENES FARSANGI PROGRAMOK

2019. FEBRUÁR 9., szombat

www.sportol6.hu

AHOL ÉLMÉNY AZ EGÉSZSÉG!

Budapest VI., Rózsa utca 50.
+361/790-0505; info@sportol6.hu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjra történő jelentkezésről

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 11/2015. (IV. 30.) önk. rendelete alapján a szociálisan rászoruló kerületi fiatalok esélyegyenlőségének biztosítása érdekében pályázatot hirdet **TERÉZVÁROSI FELSZOKTATÁSI ÖSZTÖNDÍJRA**.

Az ösztöndíjra pályázhatnak a legalább a pályázati felhívás közzétételét megelőző 30. naptól bejelentett terézvárosi lakóhellyel rendelkező

- Magyarország államilag elismert felsőoktatási intézményében teljes idejű alap-, mester- vagy osztatlan képzésben résztvevő, aktív hallgatói jogviszonnyal rendelkező, a pályázat benyújtását megelőző félévben 3,5-ös tanulmányi átlagot elérő hallgatók, valamint
- Magyarország államilag elismert felsőoktatási intézményébe teljes idejű alap-, mester- vagy osztatlan képzésre felvételt nyert jelentkezők, akik a Humán Bizottság döntéshozatalát megelőző időpontig aktív hallgatói jogviszonyt létesítenek és a középiskola utolsó tanévének végén szerzett tanulmányi átlaguk legalább 3,5, továbbá
- családjukban a pályázati felhívás közzétételét közvetlenül megelőző tizenkét hónap alatt szerzett jövedelem egyhavi átlagát figyelembe véve az egy főre jutó havi jövedelem nagysága nem haladja meg az öregségi nyugdíjnak a pályázati felhívás közzétételétől időpontjában irányadó legkisebb összege négy és félszeresét (128 250 Ft-ot) és
- szociálisan rászorulóknak minősülnek.

Szociálisan rászorulóknak minősül különösen az a hallgató, aki a meghatározott jövedelmi feltételen túl

- árva vagy félárva,
- tartósan beteg, vagy súlyosan fogyatékos, vagy akinek a családjában tartósan beteg vagy súlyosan fogyatékos személy él, és rá való tekintettel magasabb összegű családi pótlékot folyósítanak,
- a szülője munkanélküli vagy nyugdíjas,
- kiskorú gyermekét saját háztartásában neveli,
- a családjában legalább két kiskorú gyermekről gondoskodik.

Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíjban legfeljebb 4 alkalommal részesülhet a pályázó.

A pályázat személyesen, kizárólag a 11/2015. (IV. 30.) önkormányzati rendelet függelékében található adatlapon nyújtható be. A pályázathoz többek között csatolni kell:

- a hallgatói jogviszony igazolását (hallgatójelölt esetében a felvételt, utólagosan pótolva a jogviszony-igazolást),
- a tanulmányokat folytató családtagok iskolalátogatási és hallgatói jogviszonyának igazolását,
- a tanulmányi átlagot,
- a szociális rászorultságot,
- a kiírásban szereplő 12 hónapra vonatkozó jövedelmet igazoló iratokat,
- megfelelően kitöltött és aláírt adatlapot.

Az **adatlapok beszerezhetők** és a 11/2015. (IV. 30.) rendelet teljes szövege megtekinthető a Terézvárosi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában vagy letölthető a http://www.terezvaros.hu/testuleti/rendeletek/hatalyos_rendeletek/2015_11.pdf honlapról. Az ösztöndíjakról érdeklődni lehet a 342-7582-es telefonszámon.

A pályázat benyújtásakor a polgármesteri hivatal munkatársa a személyes adatokat igazoló okmányok alapján ellenőrzi az adatlapon szereplő személyes adatok valódiságát. A pályázó a pályázat benyújtásával hozzájárul ahhoz, hogy adatait - a vonatkozó jogszabályi előírások betartása mellett - az önkormányzat a szükséges időtartamra nyilvántartásba vegye. A nem személyesen benyújtott pályázatot el kell utasítani.

Az ösztöndíj hat hónapra, a **2019. március 1-jétől 2019. augusztus 31-éig** terjedő időszakra szól és 25 hallgató nyerheti el.

A Terézvárosi Felsőoktatási Ösztöndíj összege havi 40 000 Ft.

A pályázat benyújtásának határideje: 2019. február 28.

A pályázat elbírálásának határideje: 2019. március 31.

A pályázat benyújtásának helyszíne:

Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztályának 411-es szobájában (1067 Budapest, Eötvös utca 3.).

A hivatkozott rendelet szövegének nem megfelelő pályázatok érvénytelenek.

Humánszolgáltatási Főosztály

A Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt.
és a VI. kerületi általános iskolák rajz munkaközössége

„A természet és én”

címmel rajzversenyt szervez a
terézvárosi általános iskolák tanulói számára.

A versenyre nevezési munkával jelentkezhetsz.

1–4. osztály Téma: **Az én állatkertem**

5–8. osztály Téma: **Ember és természet**

5–6. osztály: szabad képalkotás, élményrajz

7–8. osztály: természet utáni tanulmány

Beadási határidő: 2019. március 11.

A kerületi rajzverseny időpontjai:

alsós – 2019. március 26., kedd 15.00–16.30

felsős – 2019. március 25., hétfő 15.00–16.30

A verseny helyszíne: Eötvös10 (1067 Budapest, Eötvös u. 10.)

A díjazott munkákból **2019. április 11-én 15.00-kor kiállítás** nyílik az
Eötvös10 aulájában.

A részletes pályázati kiírás megtalálható
a **www.eotvos10.hu/palyazatok** weboldalon.

A Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt.
és a VI. kerületi magyartanárok munkaközössége

szépírói versenyt

hirdet a Terézvárosban lakó és/vagy tanuló felső tagozatos,
valamint középiskolás diákok számára.

A versenyre három korcsoportban és két kategóriában lehet nevezni:

5–6. évfolyam vers 5–6. évfolyam próza

7–8. évfolyam vers 7–8. évfolyam próza

9–13. évfolyam vers 9–13. évfolyam próza

A téma és a műfaj szabadon választható.

A pályamunkák beérkezési határideje: 2019. március 12.

A díjátadó ünnepség időpontja és helyszíne:

2019. április 4., csütörtök 14.30

Eötvös10 Közösségi és Kulturális Színtér

A részletes pályázati kiírás megtalálható
a **www.eotvos10.hu/palyazatok** weboldalon.